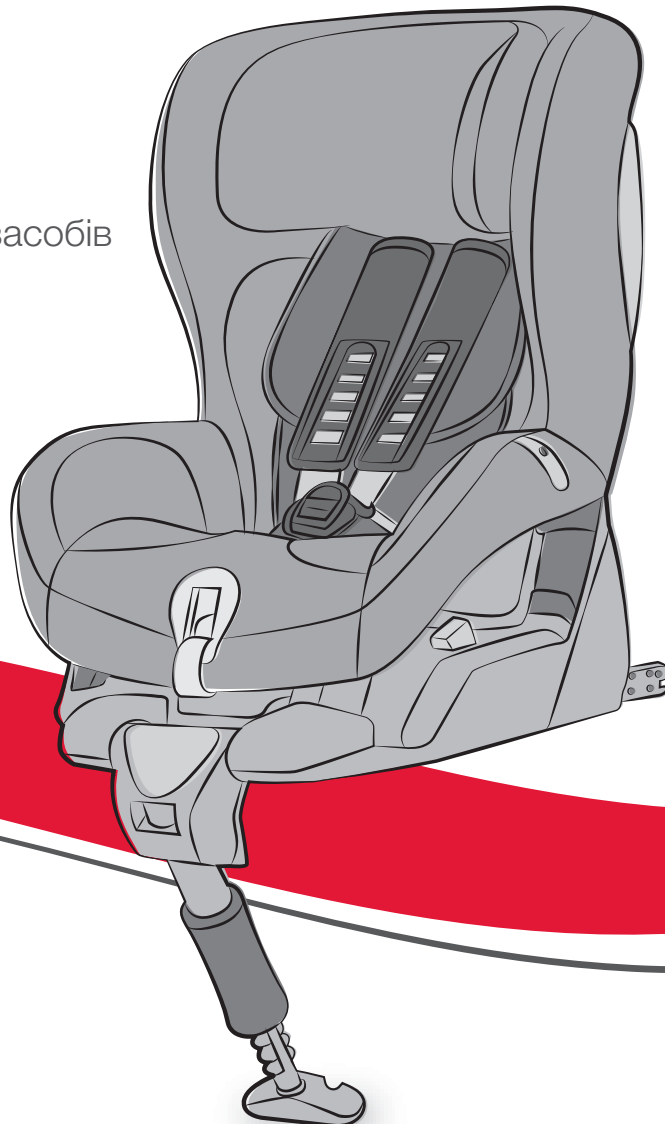




Typenliste
List of approved cars
Liste des véhicules
Lista de modelos
Lista de modelos
Elenco modelli
Список моделей
Typenlijst
Typelijst
Lista typów
Seznam typů
Zoznam typov
Típuslista
Seznam tipov vozil
Popis vozila
Typlista
Typeliste
Tuuppiluettelo
Типово одобрение
listă cu tipuri de vehicule
Model listesi
Sõiduki tüübikinnitus
Tīpa apstiprinājums
Tīpo patvirtinimas
Έγκριση τύπου
Список типів транспортних засобів

SAFEFIX plus



DE

GB

FR

ES

PT

IT

RU

DK

NL

PL

CZ

SK

HU

SI

HR

SE

NO

FI

BG

RO

TR

EE

LV

LT

GR

UA

SAFEFIX plus

Der SAFEFIX plus ist für zwei unterschiedliche Einbauarten zugelassen:



1. „Semi universal“ mit ISOFIX-Befestigung und Stützbein

Dies bedeutet: Der Auto-Kindersitz ist für den Einbau mit **ISOFIX-Befestigung und Stützbein** nur in Fahrzeugen zugelassen die in der nachfolgenden Fahrzeug-Typenliste aufgeführt sind.

Die Typenliste wird laufend ergänzt. Die aktuellste Version erhalten Sie direkt bei uns oder auf unserer Homepage:
www.britax.eu / www.roemer.eu

- Dies ist eine ISOFIX-Kinderrückhalteeinrichtung. Sie ist nach der ECE R 44/04 zur allgemeinen Benutzung in Fahrzeugen zugelassen, die mit ISOFIX-Verankerungssystemen ausgestattet sind.
- Sie wird auf allen Fahrzeugsitzen passen, die als ISOFIX Sitzplätze zugelassen sind (wie im Fahrzeug-Handbuch erläutert), abhängig von der Gewichtsklasse des Kindersitzes und der ISOFIX-Größenkategorie.
- Die Gewichtsklasse und die ISOFIX-Größenkategorie, für welche diese Kinderrückhalteeinrichtung vorgesehen ist, ist B1 (9 - 18 kg)



2. „Semi universal“ mit dem 3-Punkt-Gurt des Fahrzeuges und Stützbein

Dies bedeutet: Der Auto-Kindersitz ist für den Einbau mit geprüftem **3-Punkt-Gurt** (genehmigt nach ECE R 16 oder vergleichbarer Norm) **und Stützbein** nur in Fahrzeugen zugelassen die in der nachfolgenden Fahrzeug-Typenliste aufgeführt sind.

Die Typenliste wird laufend ergänzt. Die aktuellste Version erhalten Sie direkt bei uns oder auf unserer Homepage:
www.britax.eu / www.roemer.eu

- Sitzplätze anderer Fahrzeuge können ebenfalls für diese Kinderrückhalteeinrichtung geeignet sein.
- In Zweifelsfällen wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Verkäufer der Kinderrückhalteeinrichtung.
- Bitte generell Hinweise zur Benutzung von Auto-Kindersitzen, speziell auch in Verbindung mit Airbags, im Fahrzeug-Handbuch beachten.



Das Stützbein des Kindersitzes darf sich nie auf einem Staufach im Fahrzeugboden abstützen.

SAFEX plus

The SAFEX plus is approved for two different methods of installation:



1. "Semi-universal" with ISOFIX fastening and support leg

This means: The child car seat is approved for installation using the **ISOFIX fastening and support leg** only in those vehicles cited on the vehicle type list below.

This type list is constantly updated. The latest version can be obtained from us or from our homepage: www.britax.eu / www.roemer.eu

- This is an ISOFIX child restraint system. It is approved in accordance with ECE R 44/04 for general use in vehicles equipped with ISOFIX anchoring systems.
- It will fit on all vehicle seats approved as ISOFIX seats (as explained in the vehicle owner's manual), depending on the weight class of the child seat and the ISOFIX size category.
- The weight class and the ISOFIX size category provided for this child restraint system is B1 (9 - 18 kg).



2. "Semi-universal" with the vehicle's 3-point seatbelt and support leg

This means: The child car seat is universally approved for installation using the tested **3-point seatbelt** (in accordance with ECE R 16 or comparable standard) **and support leg** in all vehicles cited in the vehicle type list below.

This type list is constantly updated. The latest version can be obtained from us or from our homepage: www.britax.eu / www.roemer.eu

- Seats in other vehicles may also be suitable for this child restraint system.
- If in doubt, please refer to the manufacturer or the vendor of the child restraint system.
- Please observe the general recommendations of your vehicle manual for the use of child seats, especially with regard to airbags.



Do not support the support leg of the child seat against a storage compartment in the vehicle floor.

SAFEFIX plus

Le SAFEFIX plus est homologué pour deux types de montage différents:



1. "Semi-universel" avec la fixation ISOFIX et le pied de maintien

En d'autres termes : le siège auto pour montage avec **la fixation ISOFIX et le pied de maintien** n'est homologué que pour les véhicules figurant dans la liste des types de véhicule suivante.

Cette liste des types est constamment complétée. Pour obtenir la version la plus récente, veuillez nous contacter directement ou consulter notre site Internet: www.britax.eu / www.roemer.eu

- Ceci est un dispositif de retenue pour enfants ISOFIX. Il est homologué conformément à la norme ECE R 44/04 pour être utilisé dans les véhicules équipés des systèmes d'ancrage ISOFIX.
- Il est adapté à tous les sièges de véhicules homologués comme sièges ISOFIX (explication, voir le manuel du véhicule) en fonction de la tranche de poids du siège auto et de la catégorie de taille ISOFIX.
- La tranche de poids et la catégorie de taille ISOFIX pour lesquelles ce dispositif de retenue pour enfant est prévu sont respectivement 9-18 kg et B1.



2. "Semi-universel" avec la ceinture à 3 points du véhicule et le pied de maintien

En d'autres termes : le siège auto est homologué pour un montage avec une **ceinture à 3 points** contrôlée (homologuée conformément à la norme ECE R 16 ou une norme comparable) **et le pied de maintien**, et ce uniquement dans les véhicules figurant dans la liste des types de véhicule suivante.

Cette liste des types est constamment complétée. Pour obtenir la version la plus récente, veuillez nous contacter directement ou consulter notre site Internet: www.britax.eu / www.roemer.eu

- Les sièges d'autres véhicules peuvent également être adaptés pour ce dispositif de retenue pour enfant.
- En cas de doute, veuillez consulter le fabricant ou le distributeur du dispositif de retenue pour enfant.
- Veuillez toujours tenir compte des remarques figurant dans le manuel du véhicule concernant l'utilisation des sièges auto, surtout lorsqu'il existe un airbag.



La jambe de support du siège auto ne doit jamais appuyer contre un compartiment de rangement sur le plancher du véhicule.

SAFEFIX plus



El SAFEFIX plus ha sido autorizado para dos tipos de montaje distintos:

1. "Semi universal" con sujeción ISOFIX y pie de apoyo

Esto significa: que el asiento infantil está autorizado para su montaje con la **sujeción ISOFIX y pie de apoyo** sólo en los vehículos que aparecen en la siguiente lista.

La lista de vehículos se actualiza continuamente. Puede obtener la última actualización de la lista contactando con nosotros o en la página Web:

www.britax.eu / www.roemer.eu

- Se trata de un sistema de retención infantil ISOFIX. Su utilización está permitida según la normativa ECE R 44/04 con todos aquellos vehículos equipados con un sistema de anclaje ISOFIX.
- La silla puede colocarse en todos los asientos del vehículo equipados con el sistema ISOFIX (consulte para ello el manual del vehículo), independientemente de la categoría de pesos de la silla infantil y del grupo ISOFIX.

- La categoría de pesos y grupo ISOFIX para los que está destinado este sistema de retención infantil es B1 (9 - 18 kg)

2. "Semi universal" con el cinturón de tres puntos del vehículo y pie de apoyo

Esto significa: que el asiento infantil está autorizado para un montaje universal con **cinturón de 3 puntos** (autorizado según ECE R 16 u otra norma similar) **y pie de apoyo** sólo en los vehículos que aparecen en la siguiente lista.

La lista de vehículos se actualiza continuamente. Puede obtener la última actualización de la lista contactando con nosotros o en la página Web:

www.britax.eu / www.roemer.eu

- Los asientos de otros vehículos también pueden ser adecuados para este sistema de retención infantil.
- Si tuviera alguna duda, póngase en contacto con el fabricante o el vendedor del sistema de retención infantil.
- Por favor, observe las indicaciones generales relativas al uso de asientos infantiles para vehículos, especialmente en combinación con Airbags.



El pie de apoyo del asiento infantil no debe apoyarse nunca en ningún compartimento de la base del vehículo.

SAFEFIX plus

O SAFEFIX plus foi homologado para dois diferentes tipos de instalação:



1. “Semi-universal” com a fixação ISOFIX e perna de apoio

Isto significa que: O assento para criança para automóvel deve ser instalado com **fixação ISOFIX e perna de apoio** apenas em veículos permitidos que constam da seguinte lista de tipos de automóveis.

A lista de tipos é permanentemente actualizada. Pode obter a versão mais recente directamente da nossa parte ou na nossa Homepage: www.britax.eu / www.roemer.eu

- Este é um equipamento de segurança ISOFIX para crianças. Está homologado segundo a norma ECE R 44/04 para uso geral em veículos equipados com os sistemas de fixação ISOFIX.
- Adapta-se a todos os assentos do veículo definidos como lugares ISOFIX (de acordo com o esclarecimento no manual do veículo), dependendo da classe de peso do assento para criança e da categoria de estatura ISOFIX
- A classe de peso e a categoria de estatura ISOFIX para as quais este equipamento de segurança para crianças está preparado são B1 (9 -18 kg)



2. “Semi-universal” com o cinto de 3 pontos de fixação do veículo e perna de apoio

Isto significa que: O assento para criança para automóvel deve ser instalado com um **cinto de 3 pontos de fixação** verificado (permitido pela ECE R 16 ou por uma norma idêntica) e **perna de apoio** apenas em veículos permitidos que constam da seguinte lista de tipos de automóveis.

A lista de tipos é permanentemente actualizada. Pode obter a versão mais recente directamente da nossa parte ou na nossa Homepage: www.britax.eu / www.roemer.eu

- Lugares em outros veículos também podem ser adequados para este equipamento de segurança para crianças.
- Em caso de dúvida, é favor dirigir-se ao fabricante ou ao vendedor do equipamento de segurança para crianças.
- Prestar atenção; por favor, às indicações gerais para a utilização de assentos para crianças em automóveis, especialmente também em conexão com Airbag(s), no manual do veículo.



A perna de apoio do assento para criança nunca pode estar apoiado sobre um compartimento de arrumação no chão do veículo.

SAFEFIX plus

SAFEFIX plus è omologato per due diversi tipi di montaggio:



1. "semiuniversale" con fissaggio ISOFIX e gamba di supporto

Ciò significa che il seggiolino da auto è omologato per essere montato con **fissaggio ISOFIX e gamba di supporto** solo nelle automobili incluse nel seguente elenco di modelli di automobili.

L'elenco dei modelli viene continuamente integrato. La versione più aggiornata è disponibile direttamente presso di noi o nella nostra homepage: www.britax.eu / www.roemer.eu

- Si tratta di un sistema di ritenuta per bambini ISOFIX. È ammesso secondo il regolamento ECE R 44/04 per l'utilizzo generale in automobili equipaggiate con i sistemi di ancoraggio ISOFIX.
- Si adatta ad ogni sedile che viene ammesso come sedile ISOFIX (come indicato nel manuale dell'automobile) e dipende dalla classe di peso del seggiolino e dalla classe dimensionale ISOFIX.
- La classe di peso e la classe dimensionale ISOFIX per cui è previsto il presente sistema di ritenuta per bambini è B1 (9 – 18 kg)



2. "semiuniversale" con la cintura a 3 punti dell'auto e la gamba di supporto

Ciò significa che il seggiolino da auto è omologato per essere montato con **cintura a 3 punti** collaudata (omologata a norma ECE R 16 o norma comparabile) **e gamba di supporto** solo su automobili che sono incluse nell'elenco di modelli di automobili riportato di seguito.

L'elenco dei modelli viene continuamente integrato. La versione più aggiornata è disponibile direttamente presso di noi o nella nostra homepage: www.britax.eu / www.roemer.eu

- Anche sedili di altre automobili possono essere adatti per questo dispositivo di sostegno bambini.
- In caso di dubbi, rivolgetevi al produttore o al rivenditore del sistema di ritenuta per bambini.
- In linea generale, si prega di prestare attenzione alle avvertenze relative all'impiego dei seggiolini, in particolar modo anche in combinazione con gli airbag, contenute nel manuale d'istruzioni dell'autoveicolo.



La gamba di supporto del seggiolino non deve mai poggiare su un vano portaoggetti presso il pavimento dell'automobile.

SAFEX plus

Автомобильное детское сиденье SAFEX plus имеет официальное разрешение для двух различных вариантов установки:



1. "Полууниверсальное" с ISOFIX-креплением и опорой

Это означает следующее: Автомобильное детское сиденье предназначено для установки при помощи **крепления ISOFIX и опоры** только в автомобилях, перечисленных в нижеследующем списке типов.

Список типов постоянно дополняется. Наиболее актуальную версию Вы можете получить у нас или на нашей домашней странице в Internet: www.britax.eu / www.roemer.eu

- Это ISOFIX-приспособление, которое служит для поддержки ребенка. Согласно ECE R 44/04 оно разрешено для общего использования в автомобилях, оснащенных системами анкерного крепления ISOFIX.
- Оно пригодно для всех типов автомобильных сидений, разрешенных для использования ISOFIX-сидений (как это трактуется в автомобильном руководстве), в зависимости от весовой категории детского сиденья и от категории ISOFIX его величины.
- Весовая категория и категория ISOFIX величины, для которых предусмотрено это приспособление поддержки ребенка, имеет обозначение B1 (9-18 кг)



2. "Полууниверсальное" с 3-точечным ремнем автомобиля и опорой

Это означает следующее: Автомобильное детское сиденье имеет официальное разрешение на установку с проверенным **3-точечным ремнем** (разрешение в соответствии с ECE R 16 или другим сравнимым стандартом) **и опоры** только в автомобилях, которые перечислены в нижеследующем списке типов.

Список типов постоянно дополняется. Наиболее актуальную версию Вы можете получить у нас или на нашей домашней странице в Internet: www.britax.eu / www.roemer.eu

- Сиденья других автомобилей также могут быть пригодны для установки этого приспособления поддержки ребенка.
- В случае сомнений Вы можете обратиться к производителю или продавцу автомобильного детского сиденья.
- Просьба соблюдать приведенные в руководстве пользования автомобиля общие указания по использованию детских автомобильных сидений, в особенности также в сочетании с надувными подушками безопасности.



Опора детского сиденья не должна упираться в вещевой ящик на полу автомобиля.

SAFEFIX plus

SAFEFIX plus er godkendt til to forskellige monteringsformer:



1. "Semi universel" med ISOFIX-fastgøring og støtteben

Det betyder: Autostolen er kun godkendt til montering med **ISOFIX-fastgøring og støtteben** i køretøjer, som er angivet på den efterfølgende køretøjs-typeliste.

Typelisten aktualiseres løbende. Den seneste version kan du få direkte hos os eller på vores hjemmeside: www.britax.eu / www.roemer.eu

- Dette er et ISOFIX-holdesystem til børn. Det er godkendt efter ECE R 44/04 til generel anvendelse i køretøjer, som er udstyret med ISOFIX-forankringssystemer.
- Det passer til alle bilsæder, som er godkendt som ISOFIX-sæder (forklaret i køretøjets instruktionsbog), afhængigt af autostolens vægtsklasse og ISOFIX-størrelseskategorien.
- Vægtsklassen og ISOFIX-størrelseskategorien, som dette holdesystem er beregnet til, er B1 (9 - 18 kg)



2. "Semi universel" med bilens 3-punkt-sele og støtteben

Det betyder: Autostolen er godkendt til montering med godkendt **3-punkt-sele** (tilladt efter ECE R 16 eller tilsvarende standard) **og støtteben** i alle biler, som er angivet i den efterfølgende typeliste over køretøjer.

Typelisten aktualiseres løbende. Den seneste version kan du få direkte hos os eller på vores hjemmeside: www.britax.eu / www.roemer.eu

- Sæder i andre køretøjer kan også bruges til dette holdesystem til børn.
- I tvivlstilfælde bedes du henvende dig til producenten eller sælgeren af børneholdesystemet.
- Læs de generelle oplysninger i håndbogen om brug af barnestol, herunder især afsnittet om airbaggen.



Autostolens støtteben må aldrig stå på opbevaringsrum i køretøjets bund.

SAFEFIX plus

De SAFEFIX plus is goedgekeurd voor twee verschillende soorten inbouw:



1. 'Semi-universeel' met ISOFIX-bevestiging en steunpoot

Dit betekent: Het autokinderzitje is alleen goedgekeurd voor inbouw met **ISOFIX-bevestiging en steunpoot** in auto's die in de bijgevoegde lijst met autotypen worden vermeld.

Deze typelijst wordt continu bijgewerkt. De meest actuele versie kunt u bij ons aanvragen of vindt u op onze homepage: www.britax.eu / www.roemer.eu

- Dit is een ISOFIX-kinderveiligheidssysteem. Dit systeem is overeenkomstig ECE R 44/04 goedgekeurd voor algemeen gebruik in auto's die zijn uitgerust met ISOFIX-verankeringsystemen.
- Het systeem past op alle autostoelen die als ISOFIX-zitplaats zijn goedgekeurd (zoals in het handboek van de auto aangegeven), afhankelijk van de gewichtsklasse van het kindersitje en de ISOFIX-maat.
- De gewichtsklasse en de ISOFIX-maat waarvoor dit kinderveiligheidssysteem is bedoeld, is B1 (9 - 18 kg)



2. 'Semi-universeel' met de driepuntsgordel van de auto en steunpoot

Dit betekent: Het autokinderzitje is voor inbouw met een gecontroleerde **driepuntsgordel** (goedgekeurd overeenkomstig ECE R 16 of een vergelijkbare norm) **en steunpoot**, uitsluitend goedgekeurd voor auto's die in de bijgevoegde lijst met autotypen worden vermeld.

Deze typelijst wordt continu bijgewerkt. De meest actuele versie kunt u bij ons aanvragen of vindt u op onze homepage: www.britax.eu / www.roemer.eu

- Zitplaatsen van andere auto's kunnen eveneens geschikt zijn voor deze veiligheidsvoorziening voor kinderen.
- Bij twijfel kunt u contact opnemen met de fabrikant of de verkoper van het kinderveiligheidssysteem.
- Neem principieel de instructies uit het handboek van uw voertuig voor het gebruik van autokindersitjes in acht, in het bijzonder in combinatie met airbags.



De steunpoot van het kindersitje mag nooit op een opbergvak in de vloer van de auto steunen.

SAFEFIX plus

SAFEFIX plus został dopuszczony do dwóch różnych rodzajów montażu:



1. „częściowo uniwersalny” z mocowaniem ISOFIX podporą

Oznacza to, że: fotelik samochodowy dopuszczony jest do montażu w przystawce **ISOFIX i podporze** w samochodach uwzględnionych w następującej specyfikacji.

Specyfikacja ta jest stale uzupełniana. Najnowszą jej wersję można otrzymać u nas bądź za pośrednictwem Internetu odwiedzając stronę www.britax.eu / www.roemer.eu

- Jest to urządzenie ISOFIX zabezpieczające dziecko. Zostało ono dopuszczone do ogólnego użytku zgodnie z ECE R 44/04 w pojazdach, które zostały wyposażone w system mocowania ISOFIX.
- Nadaje się do wszystkich foteli samochodowych, które zostały dopuszczone jako miejsca siedzące ISOFIX (zgodnie z instrukcją obsługi pojazdu), w zależności od klasy ciężaru fotelika dziecięcego i kategorii wielkości ISOFIX.
- Klasa ciężaru i kategoria wielkości ISOFIX, dla których przewidziano to urządzenie zabezpieczające dzieci, to B1 (od 9 do 18 kg).



2. „częściowo uniwersalny” przy użyciu samochodowego 3-punktowego pasa bezpieczeństwa

Oznacza to, że: Fotelik samochodowy dopuszczony jest do montażu przy użyciu atestowanych **3-punktowych pasów bezpieczeństwa** (dopuszczonych do użytku zgodnie z normą ECE R 16 lub z inną porównywalną) i **podporze** wyłącznie w samochodach uwzględnionych w następującej specyfikacji.

Specyfikacja ta jest stale uzupełniana. Najnowszą jej wersję można otrzymać u nas bądź za pośrednictwem Internetu odwiedzając stronę www.britax.eu / www.roemer.eu

- Siedzenia pozostałych samochodów mogą być również wykorzystywane do zamontowania fotelika dziecięcego.
- W razie wątpliwości prosimy o skontaktowanie się z producentem lub sprzedawcą urządzenia zabezpieczającego dzieci.
- Prosimy o generalne przestrzeganie wskazówek dotyczących korzystania z fotelików dziecięcych, w szczególności w przypadku pojazdów wyposażonych w poduszki powietrzne, zawartych w instrukcji obsługi samochodu.



Wspornik fotelika dziecięcego nigdy nie może być wsparty o schowek w podłodze samochodu

SAFEFIX plus

SAFEFIX plus je schválena pro dva různé způsoby montáže:



1. „Semi univerzální“ a s upevněním ISOFIX a opěrnou nohou

To znamená: Dětská autosedačka je schválena k montáži s **upevněním ISOFIX a opěrnou nohou** pouze do vozidel, které jsou uvedeny v následujícím seznamu typů vozidel.

Seznam typů se průběžně doplňuje. Nejaktuálnější verzi dostanete přímo u nás nebo na naší internetové stránce: www.britax.eu / www.roemer.eu

- Toto je zařízení ISOFIX k zabezpečení dítěte. Je schváleno podle ECE R 44/04 ke všeobecnému používání ve vozidlech, která jsou vybavená systémem ukotvení ISOFIX.
- Je vhodné na všechna sedadla vozidel, která jsou schválena jako sedadla ISOFIX (jak je vysvětleno v příručce vozidla), podle váhové třídy dětských sedaček a podle velikostní kategorie ISOFIX.
- Váhová třída a velikostní kategorie ISOFIX, pro kterou je zařízení k bezpečnostnímu zajištění dítěte stanoveno, je B1 (9 - 18 kg)



2. „Semi univerzální“ a s 3bodovým bezpečnostním pásem vozidla a opěrnou nohou

To znamená: Dětská autosedačka je schválena k montáži s testovaným **3bodovým bezpečnostním pásem** (schváleno podle ECE R 16 nebo srovnatelné normy) a **opěrnou nohou** jen ve vozidlech, která jsou uvedena v následujícím seznamu typů vozidel.

Seznam typů se průběžně doplňuje. Nejaktuálnější verzi dostanete přímo u nás nebo na naší internetové stránce: www.britax.eu / www.roemer.eu

- K montáži tohoto zařízení k bezpečnostnímu zajištění dítěte mohou být vhodná i sedadla v jiných vozidlech.
- V případě pochybností se obraťte na výrobce nebo prodejce zařízení k zabezpečení dítěte.
- Dodržujte prosím všeobecná upozornění v příručce vozidla pro používání dětských autosedaček, speciálně také ve spojení s bezpečnostním nafukovacím vakem.



Opěrnou nohu dětské sedačky nesmí nikdy podpírat odkládací přihrádka na podlaze vozidla.

SAFEFIX plus

SAFEFIX plus je schválený na dva rozličné druhy založenia:

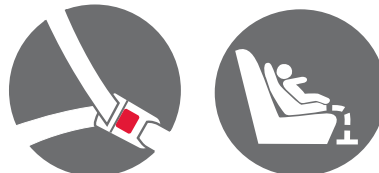


1. „Semi univerzálna“ a s upevnením ISOFIX a opornou nohou

To znamená: Detská autosedačka je schválená na montáž s **upevnením ISOFIX a opornou nohou** iba do vozidiel, ktoré sú uvedené v nasledujúcom zozname typov vozidiel.

Zoznam typov sa priebežne dopĺňa. Najaktuálnejšiu verziu dostanete priamo u nás alebo na našej internetovej stránke: www.britax.eu / www.roemer.eu

- Toto je zariadenie ISOFIX pre zabezpečenie dieťaťa. Je schválené podľa ECE R 44/04 na všeobecné používanie vo vozidlách, ktoré sú vybavené systémom ukotvenia ISOFIX.
- Je vhodné pre všetky sedadlá vozidiel, ktoré sú schválené ako sedadlá ISOFIX (ako je vysvetlené v príručke vozidla), podľa hmotnostnej triedy detských sedačiek a podľa veľkostnej kategórie ISOFIX.
- Hmotnostná trieda a veľkostná kategória ISOFIX, pre ktorú je zariadenie pre bezpečnostné zaistenie dieťaťa stanovené, je B1 (9 - 18 kg)



2. „Semi univerzálna“ a s 3-bodovým bezpečnostným pásom vozidla a opornou nohou

To znamená: Detská autosedačka je schválená pre montáž s testovaným **3-bodovým bezpečnostným pásom** (schválené podľa ECE R 16 alebo porovnateľnej normy) **a opornou nohou** len vo vozidlách, ktoré sú uvedené v nasledujúcom zozname typov vozidiel.

Zoznam typov sa priebežne dopĺňa. Najaktuálnejšiu verziu dostanete priamo u nás alebo na našej internetovej stránke: www.britax.eu / www.roemer.eu

- Pre montáž tohto zariadenia na bezpečnostné zaistenie dieťaťa môžu byť vhodné aj sedadlá v iných vozidlách.
- V prípade pochybností sa obráťte na výrobcu alebo predajcu zariadenia pre zabezpečenie dieťaťa.
- Dodržujte prosím zásadne upozornenia k použitiu sedadiel pre deti do auta uvedené v príručke vozidla, špeciálne i v spojení s airbagmi.



Podporná noha detskej sedačky sa nesmie nikdy podprieť na odkladacej schránke v podlahe vozidla.

SAFEX plus

A SAFEX plus beépítése két különböző módon engedélyezett:



1. „Semi univerzális” ISOFIX-rögzítéssel és támasztólábbal

Ez a következőt jelenti: Az autógymekülés beépítése az **ISOFIX-rögzítés** és **támasztóláb** alkalmazásával csak azokban a járművekben engedélyezett, amelyek az alábbi jármű-típuslistában fel vannak sorolva.

A típusjegyzék folyamatosan kiegészítésre kerül. A mindenkor aktuális változat közvetlenül nálunk vagy a honlapunkon szerezhető be: www.britax.eu / www.roemer.eu

- Ez egy ISOFIX gyermekülés. A gyermekülés az ECE R 44/04 sz. előírásnak megfelelően ISOFIX rögzítőrendszerrel felszerelt járművekben történő általános használatra engedélyezett.
- Minden ISOFIX ülésnént engedélyezett gépkocsiüléshez illeszkedik (a gépkocsi kézikönyvének leírása szerint), a gyermekülés súlycsoportjától és az ISOFIX méretkategóriától függően.
- Ez a gyermekülés a B1-es súlycsoport és ISOFIX méretkategória (9 - 18 kg) számára készült.



2. „Semi univerzális” a jármű hárompontos biztonsági övével és támasztólábbal

Ez a következőt jelenti: Az autógymekülés beépítése csak olyan járműben engedélyezett, amely bevizsgált (ECE R 16 vagy más hasonló szabvány szerint engedélyezett) **hárompontos biztonsági övvel és támasztóláb** rendelkezik.

A típusjegyzék folyamatosan kiegészítésre kerül. A mindenkor aktuális változat közvetlenül nálunk vagy a honlapunkon szerezhető be: www.britax.eu / www.roemer.eu

- Más járművek ülései is alkalmasak lehetnek e gyermekülés beszerelésére.
- Amennyiben kétségei lennének, kérjük, forduljon a gyártóhoz vagy a gyermekülés értékesítőjéhez.
- Kérjük, alapvetően vegye figyelembe a gépjármű kézikönyvében található, gyermek autósülések alkalmazására vonatkozó utasítás(oka)t, különösképp légszakokkal (airbag) kiserelt gépjárművek esetében.



A bébiülés támasztólábát soha nem szabad a jármű aljában lévő rakodórekeszre állítani.

SAFEFIX plus

SAFEFIX plus je odobren za dva različna načina vgradnje:



1. „Poluniverzalno“ s pritrditvijo ISOFIX in podpornim drogom

To pomeni: otroški avto sede je odobren za vgradnjo s **pritrditvijo ISOFIX in podpornim drogom** samo za vozila, ki so navedena v naslednjem seznam tipov vozil.

Seznam tipov vozil se sproti dopolnjuje. Najsodobnejšo verzijo dobite neposredno pri nas ali na naši domai strani. www.britax.eu / www.roemer.eu

- To je naprava za zadrevanje otroka ISOFIX. Dopustna je za uporabo v vseh vozilih po ECE R 44/04, ki so opremljeni s sistemom pritrditve ISOFIX.
- Ustrezna je za vse sedee, ki so atestirani za ISOFIX sedene površine (kot je pojasnjeno v prironiku vozila), odvisno od tenostne stopnje otroškega sedea in kategorije velikosti ISOFIX.
- Tenostna stopnja in kategorija velikosti ISOFIX, za katere je predvidena ta naprava za zadrevanje otroka, je B1 (9–18 kg)

2. „Poluniverzalno“ s 3-tokovnim varnostnim pasom vozila in podpornim drogom

To pomeni: avtomobilski otroški sede je odobren za vgradnjo s preverjenim **3-tokovnim varnostnim pasom** (dovoljenje po ECE R 16 ali primerljivem standardu) **in podpornim drogo** samo za vozila, ki so navedena v naslednjem seznam tipov vozil.

Seznam tipov vozil se sproti dopolnjuje. Najsodobnejšo verzijo dobite neposredno pri nas ali na naši domai strani. www.britax.eu / www.roemer.eu

- Sedei drugih vozil so lahko prav tako primerna za sisteme za pripenjanje otrok.
- V dvomljivih primerih se prosimo obrnite na izdelovalca ali na prodajalca naprave za zadrevanje otrok.
- Upoštevajte splošne napotke za uporabo otroških avtomobilskih sedežev, še posebej v povezavi z zračnimi blazinami, ki jih najdete v knjižici z navodili, ki jo dobite ob nakupu avtomobila.



Oporna noga otroškega sedeža se nikoli ne sme opirati na predal na dnu vozila.

SAFEFIX plus

Za SAFEFIX plus postoje dva različita načina ugradnje:



1. „Poluuniverzalno“ s ISOFIX-pričvršćenjem i potpornom nožicom

To znači: da je automobilsko dječje sjedalo dopušteno za ugradnju s **ISOFIX-pričvršćenjem i potpornom nožicom** samo u vozilima koja su navedena u slijedećem popisu tipova vozila.

Popis tipova automobila se stalno dopunjava. Aktualnu verziju možete zatražiti izravno od nas ili na našoj internet stranici: www.britax.eu / www.roemer.eu

- To je naprava za zadržavanje djece ISOFIX Atestirana je po ECE R 44/03 za opću upotrebu u vozilima, koja su opremljena sa sistemima sidrenja ISOFIX.
- Pristajat će na sva sjedala vozila, koja su atestirana kao sjedala ISOFIX (kao što je u priručniku vozila objašnjeno) ovisno od razreda težine dječjeg sjedala i kategorije veličine ISOFIX.
- Klasa težine i kategorija veličine ISOFIX, za koje je ova oprema za pravilno držanje dječjih leđa izrađena, jest B1 (od 9 do 18 kg).



2. „Poluuniverzalno“ sa sigurnosnim automobilskim pojasom s 3 točke i potpornom nožicom

To znači: Automobilsko dječje sjedalo je atestirano za ugradnju s atestiranim **pojasom s tri točke** (dopušteno prema ECE R 16 ili sličnom standardu) i **potpornom nožicom** samo u vozilima koja su navedena u slijedećem popisu tipova vozila.

Popis tipova automobila se stalno dopunjava. Aktualnu verziju možete zatražiti izravno od nas ili na našoj internet stranici: www.britax.eu / www.roemer.eu

- Sjedišta drugih vozila mogu također biti primjerena za ovaj uređaj za držanje djeteta.
- U slučaju sumnje obratite se proizvođaču ili prodavaču dječjeg sjedala.
- Molimo da generalno obratite pozornost na upute u priručniku vozila za uporabu dječjeg auto-sjedala, napose u svezi sa zračnim jastucima.



Potporna nožica dječje sjedalice nikada se ne smije postaviti tako da bude oslonjena na neki prečinac na podu vozila.

SAFEFIX plus

SAFEFIX plus är godkänd för två olika monteringsätt:



1. Semiuniversellt med ISOFIX-fastsättning och stödben

Förklaring: Bilbarnstolen ska monteras med **ISOFIX-fastsättning och stödben** och får endast användas i de fordonstyper som anges nedan.

Fordonstypelistan kompletteras regelbundet. Ta kontakt med oss om du vill ha den allra senaste versionen. Den finns också på vår hemsida: www.britax.eu / www.roemer.eu

- Detta är en ISOFIX-barnsäkerhetsanordning. Den är godkänd enligt ECE R 44/04 för allmän användning i fordon med ISOFIX-fastsättningssystem.
- Den passar alla bilsäten som är godkända som ISOFIX-säten (enligt fordonets instruktionsbok) förutsatt att den vikt som bilbarnstolen är avsedd för och ISOFIX-storlekskategorin är korrekt.
- Barnsäkerhetsanordningen är avsedd för ISOFIX-storlekskategorin B1 och vikten 9–18 kg



2. Semiuniversellt med fordonets 3-punktsbälte och stödben

Förklaring: Bilbarnstolen är godkänd för montering med godkänt **3-punktsbälte** (enligt ECE R 16 eller jämförbar norm) **och stödben** endast i de fordonstyper som anges nedan.

Fordonstypelistan kompletteras regelbundet. Ta kontakt med oss om du vill ha den allra senaste versionen. Den finns också på vår hemsida: www.britax.eu / www.roemer.eu

- Den här barnsäkerhetsanordningen kan också få användas på säten i andra fordon.
- Kontakta i tveksamma fall tillverkaren eller återförsäljaren.
- Beakta generellt anvisningar för användning av bilbarnstolar, speciellt i kombination med krockkuddar, i fordonshandboken.



Stödbenet på barnstolen får aldrig stödjas mot ett förvaringsutrymme i fordonsgolvet.

SAFEFIX plus

SAFEFIX plus er godkjent for to forskjellige monteringsmåter:



1. "Semi-universal" med ISOFIX-festing og støtteben

Dette betyr: Bilbarnesetet er kun godkjent for montering med **ISOFIX-festing og støtteben** i biler som er oppført i den etterfølgende biltypelisten.

Typelisten oppdateres kontinuerlig. Den mest aktuelle versjonen får du enten direkte hos oss eller på vår nettside: www.britax.eu / www.roemer.eu

- Dette er ISOFIX barnesikringsutstyr. Det er godkjent i henhold til ECE R 44/04 for generell bruk i biler som er utstyrt med ISOFIX festesystem.
- Det passer på alle bilseter som er godkjent som ISOFIX-seter (som forklart i bilens håndbok), avhengig av vektclassen på barnesetet og ISOFIX-størrelseskategorien.
- Vektclassen og ISOFIX-størrelseskategorien som denne barnesikringsinnretningen er beregnet til, er B1 (9 – 18 kg).



2. "Semi-universal" med 3-punktsbeltet i kjøretøyet og støtteben

Dette betyr: Bilbarnesetet er tillatt for montering med kontrollert **3-punktsbelte** (godkjent i samsvar med ECE R 16 eller sammenlignbar norm) **og støtteben** i alle kjøretøy som er nevnt i biltypelisten nedenfor.

Typelisten oppdateres kontinuerlig. Den mest aktuelle versjonen får du enten direkte hos oss eller på vår nettside: www.britax.eu / www.roemer.eu

- Sitteplasser i andre kjøretøy kan også være egnet for dette barnesikringsutstyret.
- I tvilstilfeller, vennligst henvend deg til produsenten eller selgeren av barnesikringsutstyret.
- Vær vennligst oppmerksom på generelle henvisninger til bruk av bilseter for barn, spesielt også i forbindelse med airbager, i kjøretøyets håndbok.



Støttebenet til barnesetet må aldri hvile mot et oppbevaringsrom i bilgulvet.

SAFEFIX plus

SAFEFIX plus turvaistuimella on kaksi hyväksyttyä asennustapaa:



1. ”Semi universal” ISOFIX-kiinnitysjärjestelmän ja tukijalan avulla

Tämä tarkoittaa, että auton turvaistuin on hyväksytty asennettavaksi **ISOFIX-kiinnitysjärjestelmän ja tukijalan** avulla vain ajoneuvoihin, jotka on mainittu jäljempänä olevassa automalliluettelossa.

Automalliluetteloa päivitetään jatkuvasti. Ajantasaisen luettelon saat suoraan meiltä tai osoitteesta www.britax.eu / www.roemer.eu

- Tämä on ISOFIX-turvaistuin. Se on hyväksytty standardin ECE R 44/04 mukaan käytettäväksi yleisesti ajoneuvoissa, joissa on ISOFIX-kiinnitysjärjestelmä.
- Se soveltuu käytettäväksi kaikissa ajoneuvojen istuimissa, joissa on ISOFIX-hyväksyntä (katso ajoneuvon käsikirja), turvaistuimen painoluokan ja ISOFIX-kokoluokan mukaan.
- Tämän turvaistuimen painoluokka ja ISOFIX-kokoluokka on B1 (9–18 kg).



2. ”Semi universal” ajoneuvon kolmipisteturvavyön ja tukijalan avulla

Tämä tarkoittaa, että auton turvaistuin on hyväksytty asennettavaksi tarkastetun **kolmipisteturvavyön** (hyväksyntä normin ECE R 16 tai vastaavan mukaan) **ja tukijalan** avulla vain ajoneuvoihin, jotka on mainittu jäljempänä olevassa automalliluettelossa.

Automalliluetteloa päivitetään jatkuvasti. Ajantasaisen luettelon saat suoraan meiltä tai osoitteesta www.britax.eu / www.roemer.eu

- Myös muiden ajoneuvojen istuimet voivat olla sopivia tälle lasten turvavarusteelle.
- Jos sinulla on kysymyksiä, käänny turvaistuimen valmistajan tai myyjän puoleen.
- Huomioi käsikirjassa mainitut ohjeet turvaistuimen käytöstä, erityisesti silloin, kun ajoneuvon on asennettu airbag(it).



Lastenistuimen tukijalkaa ei saa koskaan tukea auton lattiassa olevaan säilytyslokeroon.

SAFEX plus

За SAFEX plus са позволени два различни начина на монтиране:



1. „Полууниверсален“ с ISOFIX-закрепване и опорен крак

Това означава, че: е разрешено монтирането на детската седалка за автомобил с **ISOFIX-закрепване и опорен крак** единствено за превозни средства, посочени в списъка на типовете автомобили по-долу.

Типовият списък се допълва постоянно. Актуалната версия ще получите директно от нас или на нашата интернет страница: www.britax.eu / www.roemer.eu

- Това е задържащо детето приспособление ISOFIX. В съответствие с ECE R 44/04 е разрешено неговото общо използване в превозни средства, оборудвани със система за закрепване ISOFIX.
- То е подходящо за всякакъв вид автомобилни седалки, одобрени за седалки ISOFIX (както е указано в ръководството на автомобила) и в зависимост от категорията на детската седалка по отношение на теглото и от категорията по размер на ISOFIX.
- Категорията по тегло и категорията по размер на ISOFIX, за която е предвидено това задържащо детето приспособление, е B1 (9 - 18 kg)



2. „Полууниверсален“ с триточков колан на превозното средство и опорен крак

Това означава, че: е разрешено монтирането на детската седалка за автомобил с одобрения **3-триточков колан** (разрешен съгласно ECE R 16 или подобен стандарт) и с **опорен крак** единствено за превозни средства, посочени в списъка на типовете автомобили по-долу.

Типовият списък се допълва постоянно. Актуалната версия ще получите директно от нас или на нашата интернет страница: www.britax.eu / www.roemer.eu

- Седалките на другите превозни средства могат също да бъдат пригодени за това задържащо детето приспособление.
- В случай на съмнения, моля, обърнете се към производителя или към продавача на задържащото детето приспособление.
- Моля, спазвайте общите указания за употреба на детската седалка за автомобил, особено указанията в ръководството на автомобила във връзка с въздушните възглавници.



Опорният крак на детската седалка не трябва да се подпира на място в превозното средство, предвидено за багаж.

SAFEFIX plus

SAFEFIX plus este permis pentru două tipuri diferite de montaj:



1. „Semi universal“ cu fixare ISOFIX și picior de sprijin

Acest lucru înseamnă: Scaunul auto pentru copii este permis pentru montarea cu **fixare ISOFIX și picior de sprijin** numai în automobile care sunt menționate în următoarea listă cu tipuri de vehicule.

Lista cu tipurile de vehicule este actualizată permanent. Versiunea actuală poate fi obținută direct de la noi sau de pe pagina noastră web: www.britax.eu / www.roemer.eu

- Acesta este un echipament ISOFIX de sprijinire a spatelui copilului. Conform ECE R 44/04 este permisă utilizarea generală în vehicule care sunt echipate cu sisteme de ancorare ISOFIX.
- Acesta este compatibil cu toate locurile automobilelor care sunt permise ca locuri ISOFIX (așa cum este detaliat în manualul vehiculului), în funcție de clasa de greutate a scaunului copilului și a categoriei de dimensiuni ISOFIX.
- Clasa de greutate și categoria de dimensiuni ISOFIX pentru care este prevăzut acest echipament de sprijinire a spatelui copiilor este B1 (9 - 18 kg)



2. „Semi universal“ cu centură cu fixare în 3 puncte a automobilului și picior de sprijin

Acest lucru înseamnă: Scaunul auto pentru copii este permis pentru montarea cu **centură cu fixare în 3 puncte** (recunoscut conform ECE R 16 sau unei norme echivalente) **și picior de sprijin** numai în automobile care sunt menționate în următoarea listă cu tipuri de vehicule.

Lista cu tipurile de vehicule este actualizată permanent. Versiunea actuală poate fi obținută direct de la noi sau de pe pagina noastră web: www.britax.eu / www.roemer.eu

- Scaunele altor vehicule pot, dacă este cazul, să fie adecvate pentru acest echipament de sprijinire a spatelui copiilor.
- În caz de îndoială contactați producătorul sau comerciantul echipamentului de sprijinire a spatelui copilului.
- Vă rugăm să respectați indicațiile generale pentru utilizarea scaunelor auto pentru copii, în special și în legătură cu airbag-uri, din manualul vehiculului.



Piciorul de sprijin al scaunului pentru copii nu trebuie niciodată să se sprijine pe un compartiment de depozitare de pe podeaua

SAFEFIX plus

SAFEFIX plus için iki farklı montaj türüne izin verilmektedir:



1. "Yarı üniversal" ISOFIX-tespit sistemi ve destek ayağı ile

Bunun anlamı şudur: Araç çocuk koltuğunun **ISOFIX-tespit sistemi ve destek ayağı** ile sadece aşağıdaki tip listesinde adı geçen araçlara monte edilmesine izin verilmektedir.

Tip listesi sürekli olarak tamamlanmaktadır. Güncel listeyi bizden veya internet sayfamızdan temin edebilirsiniz: www.britax.eu/ / www.roemer.eu

- Bu sistem bir ISOFIX-çocuk tutma tesisatıdır. Sistem ECE R 44/04 doğrultusunda ISOFIX sabitleme sistemleriyle donatılmış araçlarda genel kullanıma uygundur.
- Sistem, çocuk koltuğu ağırlık sınıfı ve ISOFIX-boy kategorisine bağlı olarak ISOFIX koltuklar için izin verilmiş tüm araç koltuklarında kullanılabilir (araç kitapçığında da belirtilmiştir).
- Bu çocuk tutma tesisatının öngörüldüğü ağırlık sınıfı ve ISOFIX-boy kategorisi B1'dir (9 – 18 kg)



2. "Yarı üniversal" aracın 3-noktadan bağlantılı emniyet kemeri ve destek ayağı ile

Bunun anlamı şudur: Araç çocuk koltuğunun, kontrol edilmiş **3-noktadan bağlantılı otomatik emniyet kemeri** (ECE R 16 veya benzeri bir norma göre onaylanmış) **ve destek ayağı** ile sadece aşağıdaki tip listesinde adı geçen araçlara monte edilmesine izin verilmektedir.

Tip listesi sürekli olarak tamamlanmaktadır. Güncel listeyi bizden veya internet sayfamızdan temin edebilirsiniz: www.britax.eu/ / www.roemer.eu

- Başka araçlara ait koltuklar da bu çocuk koruma doanımı için uygun olabilir.
- Emin olamıyorsanız lütfen çocuk tutma tesisatının satıcısına veya üreticisine danışınız.
- Lütfen, özellikle havalı yastıklar ile de bağlantılı olarak araç-kullanım kılavuzundaki araç çocuk koltuklarının kullanımı ile ilgili genel bilgilere dikkat ediniz.



Çocuk koltuğunun destek ayağı, asla araç tabanındaki bir saklama gözünün üzerine dayanmamalıdır.

SAFEFIX plus

Turvaistet SAFEFIX plus on lubatud paigaldada kahel erineval moel
Lubatud paigaldusviisid.



1. Pooluniversaalne ISOFIX-kinnitusega und tugijalaga

See tähendab: Lasteiste on mõeldud paigaldamiseks **ISOFIX-kinnitusega ja tugijalaga** ainult nendes autodes, mis on lubatud vastavalt järgnevale sõidukitüüpide nimekirjale.

Sõidukitüüpide nimekirja täiendatakse jooksvalt. Kõige uuema versiooni saate otse meie käest või meie kodulehelt: www.britax.eu / www.roemer.eu

- See on ISOFIX laste seljatoega turvaiste. Seda on vastavalt standardile ECE R 44/04 sertifitseeritud kasutamiseks ISOFIX-kinnitussüsteemidega varustatud sõidukites.
- See sobib kõikide autoistmete jaoks, mis on sertifitseeritud ISOFIX-istmekohtadena (nagu selgitatud sõiduki kasutusjuhendis), sõltuvalt turvaistme kaaluklassist ja ISOFIXi suuruskategooriast.
- Käesolev laste seljatoega turvaiste on ette nähtud kaaluklassi ja ISOFIXi suuruskategooria B1 jaoks (9 - 18 kg)



2. Pooluniversaalne 3-punktilise auto turvavööga ja tugijalaga

See tähendab: laste turvaiste on sertifitseeritud paigaldamiseks **3-punktilise kontrollitud turvavööga** (heaks kiidetud vastavalt ECE R 16 või võrreldavale normile) **ja tugijalaga** ainult alljärgnevas sõidukitüüpide nimekirjas loetletud sõidukitesse.

Sõidukitüüpide nimekirja täiendatakse jooksvalt. Kõige uuema versiooni saate otse meie käest või meie kodulehelt: www.britax.eu / www.roemer.eu

- Käesoleva laste seljatoega turvaistme jaoks võivad sobida ka teiste sõidukite istmekohad.
- Kahtluste korral pöörduge palun laste seljatoega turvaistme tootja või müüja poole.
- Palume järgida sõiduki käsiraamatu üldiseid nõuandeid lasteistme kasutamiseks, iseäranis turvapatjadega seoses.



Lasteistme tugijalg ei tohi kunagi toetuda sõiduki põrandas asetsevale hoiulaekale.

SAFEX plus

SAFEX plus ir sertificēts diviem dažādiem montāžas veidiem:



1. „pusuniversāls“ ar ISOFIX stiprinājumu un balsta kāju

Tas nozīmē: Bērnu autosēdekļītis ir sertificēts montāžai ar **ISOFIX stiprinājumu un balsta kāju** tikai tajos transportlīdzekļos, kas ir minēti tālāk pievienotajā transportlīdzekļu veidu sarakstā.

Saraksts tiek nepārtraukti papildināts. Pašu jaunāko versiju Jūs varat saņemt pie mums vai mūsu mājas lapā: www.britax.eu / www.roemer.eu

- Tas ir ISOFIX bērnu drošības sēdekļītis. Saskaņā ar ECE R 44/04 tas ir sertificēts vispārējai izmantošanai automašīnās, kas ir aprīkotas ar ISOFIX enkurojuma sistēmām.
- Atkarībā no bērnu sēdekļiņa svara kategorijas un ISOFIX izmēru kategorijas tas derēs visām automašīnas sēdvietām, kas ir sertificētas kā ISOFIX sēdekļi (kā ir paskaidrots automašīnas rokasgrāmatā).
- Svara kategorija un ISOFIX izmēru kategorija, kurām ir paredzēts bērnu drošības sēdekļītis, ir B1 (9 - 18 kg)



2. „pusuniversāls“ ar transportlīdzekļa 3 punktu drošības jostu un balsta kāju

Tas nozīmē: Bērnu autosēdekļītis ir sertificēts montāžai ar pārbaudītu **3 punktu drošības jostu** (sertificētu saskaņā ar ECE R 16 vai tam pielīdzināmu standartu) **un balsta kāju** tikai tajos transporta līdzekļos, kas ir minēti tālāk pievienotajā transportlīdzekļu veidu sarakstā.

Saraksts tiek nepārtraukti papildināts. Pašu jaunāko versiju Jūs varat saņemt pie mums vai mūsu mājas lapā: www.britax.eu / www.roemer.eu

- Citu transportlīdzekļu sēdekļi arī var būt piemēroti šim bērnu drošības sēdekļītim.
- Šaubu gadījumā, lūdzu, vērsieties pie bērnu drošības sēdekļiņa ražotāja vai tirgotāja.
- Lūdzu, ievērojiet automašīnas rokasgrāmatā minētos vispārējos norādījumus par bērnu autosēdekļiņa izmantošanu, it īpaši apvienojumā ar gaisa spilveniem.



Bērnu autosēdekļiņa balsta kāju nekad nedrīkst atbalstīt uz bagāžas kastes, kas atrodas transportlīdzekļa grīdā.

SAFEX plus

SAFEX plus leidžiama montuoti dviem skirtingais būdais:



1. „pusiau universalus“ su ISOFIX įtvirtinimu ir atramine koja

Tai reiškia: Automobilinę vaiko sėdynę leidžiama montuoti su **ISOFIX įtvirtinimu ir atramine koja** tik automobiliuose, kurie nurodyti pateikiamame automobilių modelių sąrašė.

Modelių sąrašas nuolat papildomas. Naujausią versiją gausite tiesiogiai iš mūsų arba rasite mūsų interneto svetainėje: www.britax.eu / www.roemer.eu

- Tai yra ISOFIX vaikų tvirtinimo automobiliuose sistema. Sistema, remiantis standartu ECE R 44/04, leidžiama naudotis automobiliuose, kuriuose įrengtos ISOFIX inkarinės tvirtinimo sistemos.
- Ji tiks visoms automobilių sėdynėms, registruotoms kaip ISOFIX sėdynės (kaip paaiškinta transporto priemonės vadove), priklausomai nuo vaiko sėdynės svorio klasės ir ISOFIX dydžio kategorijos.
- Svorio klasė ir ISOFIX dydžio kategorija, kuriai yra numatyta ši vaikų tvirtinimo automobiliuose sistema, yra B1 (9–18 kg).



2. „pusiau universalus“ su transporto priemonės 3 sujungimo taškų diržu ir atramine koja

Tai reiškia: automobilinę vaiko sėdynę leidžiama montuoti su patikrintu **3 sujungimo taškų diržu** (aprobuota pagal ECE R 16 arba analogišką standartą) **ir atramine koja** tik automobiliuose, kurie nurodyti pateikiamame paskesniame automobilių modelių sąrašė.

Modelių sąrašas nuolat papildomas. Naujausią versiją gausite tiesiogiai iš mūsų arba rasite mūsų interneto svetainėje: www.britax.eu / www.roemer.eu

- Kitų automobilių sėdynės taip pat gali tikt šiai vaikų tvirtinimo automobiliuose sistemai.
- Kilus abejonėms, kreipkitės į gamintoją arba į vaikų tvirtinimo automobiliuose sistemos pardavėją.
- Laikykitės bendrųjų nurodymų dėl automobilinių vaiko sėdynių naudojimo, ypač kai yra įrengtos saugos oro pagalvės, pateikiamų transporto priemonės vadove.



Vaiko sėdynės atraminė koja niekada neturi remtis į daiktadėžę automobilio grindyse.

SAFEX plus

Το SAFEX plus είναι εγκεκριμένο για δύο τρόπους χρήσης:



1. "semi universal" με σύστημα στερέωσης ISOFIX και στήριγμα ποδιών

Αυτό σημαίνει: Το παιδικό κάθισμα αυτοκινήτου είναι εγκεκριμένο για τοποθέτηση με σύστημα στερέωσης **ISOFIX και στήριγμα ποδιών** μόνο στα οχήματα που αναφέρονται στην ακόλουθη λίστα.

Η λίστα με τους τύπους των οχημάτων ενημερώνεται συνεχώς. Μπορείτε να βρείτε την τρέχουσα έκδοση στον ιστότοπό μας: www.britax.eu / www.roemer.eu

- Αυτή είναι μια διάταξη συγκράτησης παιδικού καθίσματος ISOFIX. Είναι εγκεκριμένη σύμφωνα με το πρότυπο ECE R 44/04 για γενική χρήση σε οχήματα τα οποία διαθέτουν συστήματα στερέωσης ISOFIX.
- Ταιριάζει σε όλα τα καθίσματα (θέσεις) του οχήματος, τα οποία είναι εγκεκριμένα ως καθίσματα ISOFIX (όπως αναγράφεται στο εγχειρίδιο του οχήματος), ανάλογα την κατηγορία βάρους του παιδικού καθίσματος και την κατηγορίας ύψους ISOFIX.
- Η κατηγορία βάρους και η κατηγορία ύψους ISOFIX για την οποία είναι κατάλληλη αυτή η διάταξη συγκράτησης παιδικού καθίσματος, είναι η B1 (9 - 18 kg)

2. "semi universal" με τη ζώνη 3 σημείων του αυτοκινήτου και στήριγμα ποδιών

Αυτό σημαίνει: Το παιδικό κάθισμα αυτοκινήτου είναι εγκεκριμένο για τοποθέτηση με ελεγμένη **ζώνη 3 σημείων** (έγκριση κατά ECE R 16 ή αντίστοιχο πρότυπο) **και στήριγμα ποδιών** μόνο στα οχήματα που αναφέρονται στην ακόλουθη λίστα.

Η λίστα με τους τύπους των οχημάτων ενημερώνεται συνεχώς. Μπορείτε να βρείτε την τρέχουσα έκδοση στον ιστότοπό μας: www.britax.eu / www.roemer.eu

- Ενδεχομένως να είναι κατάλληλα και καθίσματα (θέσεις) άλλων οχημάτων.
- Σε περίπτωση αμφιβολιών, παρακαλούμε απευθυνθείτε στον κατασκευαστή ή το σημείο πώλησης της διάταξης συγκράτησης παιδικού καθίσματος.
- Παρακαλούμε να προσέξετε στο εγχειρίδιο οχήματος τις γενικές οδηγίες χρήσης των παιδικών καθισμάτων αυτοκινήτου, ιδιαίτερα σε σχέση με τους αερόσακους.



Το στήριγμα ποδιών του παιδικού καθίσματος δεν πρέπει ποτέ να στηρίζεται σε θήκη μικροαντικειμένων στο δάπεδο του οχήματος.

SAFEX plus

Дитяче автомобільне крісло SAFEX plus дозволяється встановлювати за допомогою двох різних типів установки:



1. „Напівуніверсал“ із кріпленням ISOFIX та ногою-опорою

Тобто: Це дитяче автомобільне крісло з кріпленням ISOFIX та ногою-опорою дозволяється встановлювати лише в автомобілях, що є в наведеному нижче списку типів транспортних засобів.

Список типів транспортних засобів постійно доповнюється. Найактуальнішу версію списку Ви можете отримати безпосередньо у нас або на нашій домашній сторінці: www.britax.eu / www.roemer.eu

- Це кріплення ISOFIX, що слугує для безпечного сидіння дитини. Воно має дозвіл ECE R 44/04 для загального використання в автомобілях, що обладнано системами анкерних кріплень ISOFIX.
- Анкерні кріплення пасують до всіх типів автомобільних сидінь, які мають дозвіл для встановлення сидінь ISOFIX (як описано в інструкції з експлуатації транспортним засобом), залежно від ваги та зросту дитини, на які розраховане дитяче автомобільне крісло з кріпленням ISOFIX.
- Вага та зріст дитини, на які розраховане дитяче автомобільне крісло з кріпленням ISOFIX, позначаються маркуванням B1 (9 - 18 кг)



2. „Напівуніверсал“ з автомобільним 3- точковим ременем безпеки та ногою-опорою



Тобто: Дитяче автомобільне крісло з перевіреним 3-точковим ременем безпеки (погоджено згідно з ECE R 16 або відповідно до встановлених норм) та ногою-опорою дозволяється встановлювати лише в автомобілях, що є в наведеному нижче списку типів транспортних засобів.



Список типів транспортних засобів постійно доповнюється. Найактуальнішу версію списку Ви можете отримати безпосередньо у нас або на нашій домашній сторінці: www.britax.eu / www.roemer.eu

- Місця для сидіння в інших автомобілях також можна пристосувати до кріплення ISOFIX, що слугує для безпечного сидіння дитини.
- Якщо ви маєте сумніви, зверніться до виробника або продавця кріплення, що слугує для безпечного сидіння дитини.
- Дотримуйтеся основних вказівок щодо використання дитячих автомобільних крісел, що знаходяться в інструкції з експлуатації транспортним засобом, зокрема в автомобілях із подушкою безпеки.










Ного-опору ні в якому разі не можна встановлювати на ящик для речей, що знаходиться на підлозі автомобіля.

-  D - Anzahl der Türen
-  D - Anzahl der Sitze
- * D - ab Baujahr
- ISOFIX D - vor dem Kauf nachschauen ob das Fahrzeug mit ISOFIX-Verankerungen ausgestattet ist



-  D - mit ISOFIX-Befestigung und Stützbein
-  D - mit dem 3-Punkt-Gurt des Fahrzeuges und Stützbein



-  D - zugelassene Sitzplätze


-  D - Limousine
-  D - Kombi
-  D - Cabrio
-  D - Fließheck
-  D - Van
-  D - Coupée







-  vor dem Kauf nachschauen ob das Fahrzeug mit entsprechenden Verankerungen ausgestattet ist

- 1) D - Die tief im Sitzpolster liegenden ISOFIX-Verankerungspunkte erschweren den Einbau. Bitte vergewissern Sie sich dass beide ISOFIX-Rastarme richtig einrasten.
- 2) Der Fahrzeugsitz muss in die hinterste Position verstellt werden.

-  GB - No. of doors
-  GB - No. of seats
- * GB - Starting from the year of manufacture
- ISOFIX GB - Before you purchase the vehicle, check that it is equipped with ISOFIX anchoring points.

-  GB - with ISOFIX fastening and support leg
-  GB - with the vehicle's 3-point seatbelt and support leg



-  GB - approved seats

-  GB - Saloon
-  GB - Estate
-  GB - Convertible
-  GB - Hatchback
-  GB - GB - MPV
-  Coupe


-  Before you purchase the product, check that the vehicle is equipped with the appropriate anchorages


- 1) GB - Due to the rearward location of the ISOFIX anchorage points and interaction with the vehicle seat upholstery, care must be taken to ensure that ISOFIX is correctly latched
- 2) Vehicle seat in rear most position.


E / P / I / F / NL







-  E - Número de puertas / P - Número de portas / I - numero di porte / F - Nombre de portes / NL - aantal portieren
-  E - Número de asientos / P - Número de lugares / I - numero di sedili / F - Nombre de sièges / NL - aantal zitplaatsen
- * E - a partir do ano de fabricação / P - a partir do ano de construção / I - dall'anno di costruzione / F - à partir de l'année de construction / NL - vanaf bouwjaar


- ISOFIX E - antes de la compra verifique si el vehículo está equipado con anclajes ISOFIX. / P - Verificar, antes da compra, se o veículo está equipado com as ancoragens ISOFIX. / I - prima dell'acquisto controllare se l'automobile è dotata di ancoraggi ISOFIX. / F - vérifiez que le véhicule est équipé d'ancrages ISOFIX avant d'effectuer votre achat. / NL - controleer vóór de aankoop of de auto is uitgerust met ISOFIX-verankeringen.

-  E - con sujeción ISOFIX y pie de apoyo/ P - com a fixação ISOFIX e perna de apoio / I - con fissaggio ISOFIX e gamba di supporto / F - avec la fixation ISOFIX et le pied de maintien / NL - met ISOFIX-bevestiging en steunpoot

-  E - con el cinturón de tres puntos del vehículo y pie de apoyo / P - com o cinto de 3 pontos de fixação do veículo e perna de apoio / I - con la cintura a 3 punti dell'auto e la gamba di supporto / F - avec la ceinture à 3 points du véhicule et le pied de maintien / NL - met de driepuntsgordel van de auto en steunpoot

-  E - asientos autorizados / P - lugares permitidos / I - sedili ammessi / F - Places assises homologuées / NL - goedgekeurde zitplaatsen

-  Berlina / Limusina / berlina / Limousine / sedan
-  Combi / Misto / station wagon / Break / combi
-  Descapotable / Cabrio / cabriolet / Cabriolet / cabriolet
-  Parte trasera aerodinámica / Dois volumes / fastback / Hayon arrière / fastback
-  Van / Carrinha / van / Monospace / van
-  Coupée / Coupé / coupée / Coupée / coupé

-  E - antes de la compra verifique si el vehículo está equipado con los correspondientes anclajes / P - Verificar, antes da compra, se o veículo está equipado com as respectivas ancoragens / I - prima dell'acquisto controllare se l'automobile è dotata dei relativi ancoraggi / F - Avant l'achat, vérifiez si le véhicule est bien équipé des ancrages correspondants / NL - controleer vóór de aankoop of de auto is uitgerust met de desbetreffende verankeringen

- 1) E - Los puntos profundos de fijación ISOFIX del acolchado del asiento dificultan el montaje. Asegúrese de que los dos brazos de enganche ISOFIX encajan correctamente.
P - Os pontos de ancoragem da ISOFIX colocado em locais profundos no estofa do banco dificultam a montagem. Certifique-se de que os dois braços de engate da ISOFIX encaixam correctamente.



I - I punti di ancoraggio ISOFIX posti in profondità nell'imbottitura del seggiolino rendono più difficile l'installazione. Assicuratevi che entrambi i bracci di arresto ISOFIX scattino correttamente in posizione.

F - Les points d'ancrage ISOFIX logés profondément dans le rembourrage de l'assise compliquent le montage. Veuillez vérifier que les deux bras d'arrestement ISOFIX s'enclenchent correctement.

NL - De diep in het zitkussen aangebrachte ISOFIX-verankeringspunten maken de montage moeilijker. Zorg ervoor dat beide ISOFIX-bevestigingsarmen juist zijn vastgeklikt.

2) E - El asiento del vehículo debe ajustarse en la posición trasera.


P - O banco do veículo deve ser ajustado na posição mais atrás.


I - Il sedile dell'auto deve essere regolato nella posizione più arretrata.

F - Le siège du véhicule doit être placé dans la position la plus arrière.

NL - De zitplaats dient in achterste stand te worden geplaatst.


PL / CZ / SK / H / SLO / HR


 PL - liczba drzwi / CZ - počet dveří / SK - Počet dverí / H - az ajtók száma / SLO - Število vrat / HR - Broj vrata

 PL - liczba siedzeń / CZ - počet sedadel / SK - Počet sedadiel / H - az ülések száma / SLO - Število sedežev / HR - Broj sjedište


* PL - od roku produkcji / CZ - od roku výroby / SK - od roku výroby / H - gyártási évtől / SLO - od leta izdelave naprej / HR - od godine proizvodnje

ISOFIX PL - przed zakupem sprawdzić, czy samochód jest wyposażony w punkty mocowania ISOFIX. / CZ - před koupí se podívejte, zda je vozidlo vybaveno odpovídajícím ukotvením ISOFIX. / SK - pred kúpou sa pozrite, či je vozidlo vybavené zodpovedajúcim ukotvením ISOFIX. / H - vásárlás előtt ellenőrizze, hogy a jármű fel van-e szerelve ISOFIX rögzítőszerrel. / SLO - pred nakupom poglejte, ali je vozilo opremljeno z ISOFIX-pritrditvami / HR - prije kupovine provjeriti je li vozilo opremljeno s ISOFIX učvršnim točkama.

 PL - z mocowaniem ISOFIX podporą / CZ - s upevněním ISOFIX a opěrnou nohou / SK - s upevněním ISOFIX a opornou nohou / H - ISOFIX-rögzítéssel és támasztólábbal / SLO - s pritrditvijo ISOFIX in podpornim drogom / HR - s ISOFIX-pričvršćenjem i potpornom nožicom


 PL - przy użyciu samochodowego 3-punktowego pasa bezpieczeństwa / CZ - s 3bodovým bezpečnostním pásem vozidla a opěrnou nohou / SK - bezpečnostným pásom vozidla a opornou nohou / H - a jármű hárompontos biztonsági övével és támasztólábbal / SLO - s 3-tokovnim varnostnim pasom vozila in podpornim drogom / HR - sa sigurnosnim automobilskim pojasom s 3 točke i potpornom nožicom


② ④ PL - dozwolone miejsca / CZ - schválená místa k sezení / SK - schválené miesta na sedenie / H - engedélyezett ülések / SLO - odobrena mesta sedežev / HR - Atestirana mjesta za sjedenje

 limuzyna / limuzína / Limuzína / limuzin / Limuzina / limuzina

 kombi / kombi / Kombi / kombi / Karavan / kombi

 kabriolet / kabriolet / Cabrio / kabrió / Kabriolet / kabriolet

 hatchback / šikmá zád' / šikmá zadná as / ferde hátú / Kombilimuzina / Sedan

 van / dodávkový automobil / Van / egyter / Enoprostorec / van

 coupée / kupé / Coupée / kupé / Kupe / kupe



PL - sprawdź przed zakupem, czy samochód jest wyposażony w odpowiednie punkty mocowania / CZ - před koupí se podívejte, zda je vozidlo vybaveno odpovídajícím ukotvením / SK - pred kúpou sa pozrite, či je vozidlo vybavené zodpovedajúcim ukotvením / H- vásárlás előtt ellenőrizze, hogy a jármű fel van-e szerelve a szükséges rögzítőszerrel / SLO - pred nakupom poglejte, ali je vozilo opremljeno z ustreznimi pritrditvami / HR - prije kupnje pogledajte da li je vozilo opremljeno odgovarajućim sidrenjem

1) PL - Leżące głęboko w tapicerce kanapy punkty mocowania ISOFIX utrudniają montaż. Upewnij się, że oba ramiona zatrzaskowe ISOFIX są prawidłowo zamocowane.

CZ - Body ukotvení ISOFIX ležící hluboko v polštáři sedadla, ztěžují instalaci. Ověřte si, zda jsou obě zajišťovací ramena ISOFIX správně zasunuta a zajištěna.

SK - Hlboko vo vankúši sedadla ležiace kotviace body ISOFIX sťažujú osadenie. Prosím uistite sa, že obidve západky ISOFIX správne zapadli.

H - A mélyen az ülés párnában elhelyezett ISOFIX rögzítési pontok megnehezítik a beépítést. Győződjön meg arról, hogy mindkét ISOFIX rögzítőkar megfelelően bekattan-e a helyére.

SLO - Pritrdilna mesta ISOFIX, ki ležijo globoko v sedežni blazini, otežujejo vgradnjo. Prosimo, prepričajte se, če sta obe zaskočni ročici ISOFIX pravilno zaskočeni.

HR - ISOFIX mjesta za učvršćivanje, koje se nalaze duboko u jastuku sjedalice, otežavaju ugradnju. Molimo Vas, uvjerite se da su obe ISOFIX ručke za pričvršćivanje ispravno usjele.

2) PL - Fotel kierowcy musi być ustawiony maksymalnie w tylnym położeniu.

CZ - Sedadlo vozidla musí být nastaveno do polohy nejdále vzadu.


SK - Sedadlo vozidla musí byť posunuté do zadnej pozície.


H - A jármű ülését a leghátsó állásba kell állítani.

SLO - Sedež vozila je treba prestaviti v zadnji položaj.

HR - Sjedalo vozila treba premjestiti u zadnji položaj.

S / N / FIN / RUS / DK

 S - Antal dörrar / N - antall dører / FIN - ovien lukumäärä / RUS - количество дверей / DK - antal døre

 S - antal sæten / N - antall seter / FIN - istuinten lukumäärä / RUS - количество сидений / DK - antal sæder

* S - Från tillverkningsår / N - fra produksjonsår / FIN - alkaen valmistusvuodesta / RUS - с года выпуска / DK - fra produktionsår

ISOFIX S - Kontrollera före köpet om fordonet är utrustat med ISOFIX-fastsättningsystem. / N - før kjøpet må man undersøke om bilen er utstyrt med ISOFIX-forankringer. / FIN - Tarkista ennen ostopäätöstä, onko ajoneuvo varustettu ISOFIX-kiinnikkeillä. / RUS - перед покупкой проверить, оснащен ли автомобиль анкерными креплениями ISOFIX. / DK - se efter før køb, om køretøjet er udstyret med ISOFIX-forankringer.



S - med ISOFIX-fastsättning och stödben / N - med ISOFIX-festing og støtteben / FIN - ISOFIX-kiinnitysjärjestelmän ja tukijalan avulla / RUS - с ISOFIX-креплением и опорой / DK - med ISOFIX-fastgøring og støtteben



S - med fordonets 3-punktsbälte och stödben / N - med 3-punktsbältet i kjureshuet og støtteben / FIN - ajoneuvon kolmipisteturvavyyn ja tukijalan avulla / RUS - с 3-точечным ремнем автомобиля и опорой / DK - med bilens 3-punkt-sele og støtteben

② ④

S - Antal tillåtna sittplatser / N - tillatt antall seter / FIN - sallitut istuinpaikat / RUS - разрешенные посадочные места / DK - godkendte siddepladser



Limousine / sedan / sedan / лимузин / Limosine



Kombi / stasjonsvogn / farmari / комби / Kombi



Cabriolet / kabriolet / avoauto / кабрио / Cabrio



Halvkombi / fastback / viistoperä / хэтчбек / Fast-back



Van / minivan / pakettiauto / вэн / Van



Tvåörrars sedan / kupé / coupé / купе / Coupée



PL - sprawdź przed zakupem, czy samochód jest /

CZ - před koupí se podívejte, zda je vozidlo vybaveno odpovídajícím ukotvením / SK - pred kúpou sa pozrite, či je vozidlo vybavené zodpovedajúcim ukotvením / H - vásárlás előtt ellenőrizze, hogy a jármű fel van-e szerelve a szükséges rögzítőrendszerrel / SLO - pred nakupom poglejte, ali je vozilo opremljeno z ustreznimi pritrditvami / HR - prije kupnje pogledajte da li je vozilo opremljeno odgovarajućim sidrenjem

1) S - ISOFIX-förankringspunktterna som sitter djupt i sittdynan försvårar monteringen. Kontrollera att båda ISOFIX-låsarmarna hakar i riktigt.

N - ISOFIX-forankringspunktene ligger dypt inne i setestoppen og gjør monteringen vanskelig. Forsikre deg om at begge ISOFIX-monteringsarmene er gått korrekt i lås.

FIN - Syväällä istuintyytyssä sijaitsevat ISOFIX-kiinnikkeet vaikeuttavat asennusta. Tarkista, että molemmat ISOFIX-varmistusvivut lukittuvat tiukasti.

RUS - Расположенные глубоко в подушке сиденья, точки крепления ISOFIX затрудняют монтаж. Убедитесь, что оба фиксатора ISOFIX правильно зашли в зацепление.

DK - ISOFIX-forankringsstederne, som sidder dybt i sædepolsteret, gør monteringen vanskelig. Se efter, at de to ISOFIX-arme er gået rigtigt i hak.

2) S - Bilsätet måste ställas i läget längst bak.

N - Bilsetet må settes i bakerste stilling.

FIN - Kuljettajan istuin on säädettävä takimmaiseen asentoon.

RUS - Сиденье необходимо перевести в заднее положение до упора.

DK - Førersædet skal stilles i den bageste position.

BG / RO / TR / EST / LV / LT



BG - Брой врати / RO - Număr de uși / TR - Kapı sayısı / EST - Uste arv / LV - durvju skaits / LT - Durelių skaičius



BG - Брой седалки Anzahl der Sitze / RO - Numărul de scaune / TR - Koltuk sayısı / EST - Istekohtade arv / LV - sēdekļu skaits / LT - Sėdynių skaičius

*

BG - Година на производство / RO - de la anul de fabricație / TR - şu üretim yılından itibaren / EST - alates ehitusaastast / LV - sākot ar izlaides gadu / LT - nuo pagaminimo metų

ISOFIX

BG - преди покупка проверете дали превозното средство е оборудвано с ISOFIX точки за закрепване / RO - înainte de achiziționare interesați-vă dacă automobilul este prevăzut cu sisteme de prindere ISOFIX / TR - satın almadan önce aracın ISOFIX montaj düzeneklerine sahip olup olmadığını kontrol ediniz / EST - enne ostmist kontrollige, kas sõidukis on olemas ISOFIX-kinnitused / LV - pirms pirkšanas apskatīt, vai

transportlīdzeklis ir aprīkots ar ISOFIX enkurojumu / LT - prieš pirkdami patikrinkite, ar automobilyje įtaisyti ISOFIX tvirtinimo elementai



BG - с ISOFIX-закрепване и опорен крак / RO - cu fixare ISOFIX și picioare de sprijin / TR - ISOFIX-tespit sistemi ve destek ayağı ile / EST - ISOFIX-kinnitusega ja tugijalaga / LV - ar ISOFIX stiprinājumu un balsta kāju / LT - su ISOFIX įtvirtinimu ir atramine koja



BG - с триточков колан на превозното средство и опорен крак / RO - cu centură cu fixare în 3 puncte a automobilului și picioare de sprijin / TR - aracın 3-noktadan bağlantılı emniyet kemeri ve destek ayağı ile / EST - 3-punktilise turvavõõga ja tugijalaga / LV - ar transportlīdzekļa 3 punktu drošības jostu un balsta kāju / LT - su transporto priemonės 3 sujungimo taškų diržu ir atramine koja

②④BG - разрешен брой места за сядане / RO - număr de locuri permise / TR - İzin verilen koltuklar / EST - sertifitseeritud istekohad / LV - atļautās sēdvietas / LT - leidžiamų sėdimųjų vietų



BG - преди покупка проверете дали превозното средство е оборудвано със съответните точки за закрепване / RO - înainte de achiziționare interesați-vă dacă automobilul este prevăzut cu sistemele corespunzătoare de ancorare / EST - înainte de achiziționare interesați-vă dacă automobilul este prevăzut cu sistemele corespunzătoare de ancorare / LV - pirms pirkšanas apskatīt, vai transportlīdzeklis ir aprīkots ar atbilstošu enkurojumu / LT - prieš pirkdami patikrinkite, ar automobilyje įtaisyti atitinkami tvirtinimo elementai



Лимузина / Limuzină / Limuzin / sedan / sedans / sedanas



Комби / Kombi / Kombi / mahtuniversaal / kombi / universalas



Кабрио / Cabrio / Cabrio / kabriolett / kabriolets / kabrioletas



Скосена задна част / caroserie în două volume / Hatchback / luukpära / hečbeks / hečbekas



Ван / Furgonetă / Van / kaubik / minifurgons / mikroautobusas



Спортна кола / Coupe / Coupée / купе / kujeja / kupé

1) BG - Дълбоко разположените в тапицерията ISOFIX точки за закрепване затрудняват монтирането. Моля, уверете се, че двете ограничителни рамена ISOFIX са добре фиксирани. RO - Punctele de ancorare ISOFIX care se află adânc în perna de șezut îngreunează montarea. Asigurați-vă că ați prins în mod corespunzător ambele brațe de susținere ISOFIX.

TR - Oturma yastığının içinde derindeki ISOFIX montaj noktaları montajı zorlaştırmaktadır. Her iki ISOFIX kılavuz kolunun da doğru yerleştirilmiş olduğundan emin olunuz.

EST - sügaval istmepolstris olevad ISOFIX-kinnituspunktid teevad paigalduse raskemaks. Palun veenuge, et mõlemad ISOFIX-lukustushoovad on õigesti lukustatud.

LV - ISOFIX enkurojuma punkti, kas atrodas dziļi sēdekļa posterējumā, apgrūtinā montāžu. Lūdzu, pārlicinieties, ka abi ISOFIX fiksēšanas stiegi iefiksējas pareizi.

LT - giliai apmušaluose esantys ISOFIX tvirtinimo elementai apsunkina montavimą. Įsitinkite, kad abi ISOFIX fiksavimo gembės tinkamai užsifiksavo.

2) BG - Седалката на водача трябва да се премеси в най-задната позиция.

RO - Scaunul vehiculului trebuie să fie setat cât mai înspre spate posibil.

TR - Araç koltuğu en arka pozisyona ayarlanmalıdır.

EST - Juhiiste tuleb reguleerida nii taha kui võimalik.

LV - Transportlīdzekļa sēdekļis ir jānoregulē galējā aizmugurējā pozīcijā.

LT - Automobilio sėdynė turi būti nustatyta galinėje padėtyje.



GR / UA



GR - Αριθμός πορτών / UA - Кількість дверей



GR - Αριθμός καθισμάτων / UA - Кількість сидінь

*

GR - από έτος κατασκευής και μετά

UA - Рік випуску

ISOFIX

GR - πριν την αγορά, βεβαιωθείτε ότι το όχημά σας διαθέτει υποδοχές ISOFIX / UA - перед здійсненням покупки переконайтеся, що автомобіль обладнано анкерними кріпленнями ISOFIX.



GR - με σύστημα στερέωσης ISOFIX και στήριγμαποδιών / UA - із кріпленням ISOFIX та ногою-опорою



GR - με τη ζώνη 3 σημείων του αυτοκινήτου και στήριγμα ποδιών / UA - з автомобільним 3-точковим ременем безпеки та ногою-опорою

② ④

GR - επιτρεπτά καθίσματα (θέσεις) αυτοκινήτου
UA - допустима кількість місць для сидіння



GR - Λιμουζίνα / UA - Лімузин



GR - Πολυμορφικό / UA - Автомобіль з кузовом-універсалом



GR - Cabrio / UA - Кабриолет



GR - Hatchback / UA - Хетчбек



GR - Βαν / UA - Автомобіль-фургон



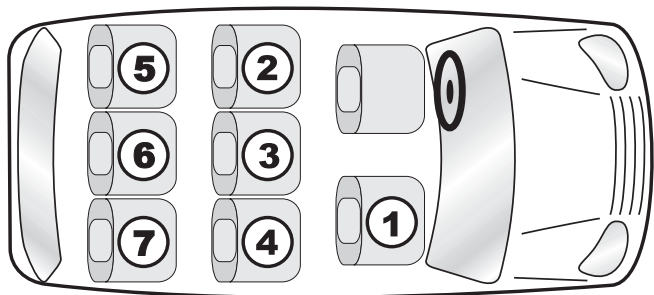
GR - Coupe / UA - Автомобіль із кузовом купе



GR - πριν την αγορά ελέγξτε εάν το όχημα διαθέτει την αντίστοιχη διάταξη / UA - перед здійсненням покупки переконайтеся, о автомобіль обладнано відповіднимианкерними кріпленнями

¹⁾ GR - Τα σημεία στερέωσης ISOFIX που βρίσκονται βαθιά μέσα στην επένδυση του καθίσματος δυσχεραίνουν την εγκατάσταση. Παρακαλούμε βεβαιωθείτε ότι και οι δύο βραχίονες ασφαλείας ISOFIX κουμπώνουν σωστά.
UA - Анкерні кріплення ISOFIX, що знаходяться глибоко в оббивці сидіння, ускладнюють процес установки. Переконайтеся, що обидва фіксатори ISOFIX зафіксовано правильно.

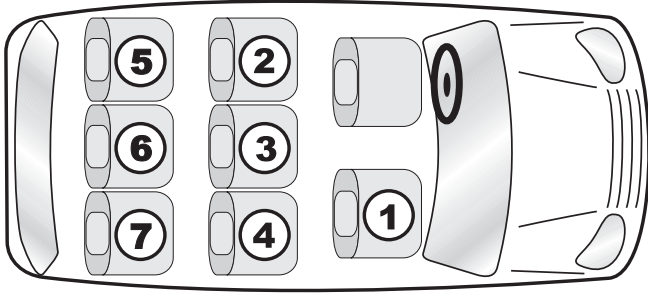
²⁾ GR - Το κάθισμα του οδηγού πρέπει να ρυθμιστεί στην πίσω θέση.
UA - Сидіння автомобіля необхідно встановити в саме заднє положення.



ALFA ROMEO *			
147	2005		①
156 Cross Wagon	2005		② ④
			② ④
156 Cross Wagon	2007		② ④
			② ④
156 Sportswagon	1997 - 2005		② ④
			① ② ④
159	2005		② ④
			① ③
159 SW	2005		② ④
			① ② ④
Giulietta 940	2010		② ④
			① ② ④
Giulietta (Facelift)	10/13		① ② ③ ④
GT Sportcoupe	2004		② ④
			① ② ④

































MiTo	2008		① ② ④
			① ② ④
AUDI *			
100 C4 (A6)	1994 - 1997		① ② ④
A1 (8X)	09/10		② ④
			① ② ④
A1 3	2010		② ④
			① ② ④
A1 Sportback (8X)	02/12		② ④
			① ② ④
A2	1999 - 2005		② ④
			① ② ④
A3 3+5	1996 - 2003		② ④
			① ② ④
A3 Sportback 5	05/03		① ② ④
			② ④
A3 Sportsback 5 g-tron (8V)	03/14		① ② ④
			① ② ④
A3 Sportsback e-tron (8V)	10/14		① ② ④
			① ② ④
A3 e-tron	11/14		① ② ④
			② ④



















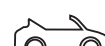













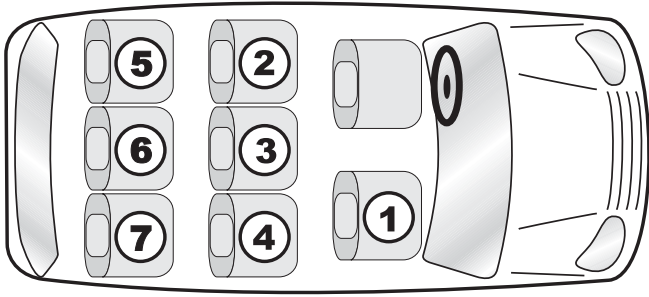
A3 3+5	2004		② ④
			① ② ④
A3	2008		② ④
			① ② ④
A3	05/14		① ② ④
			① ② ④
A3 FL3 (8P)	2010		① ② ④
			① ② ④
A3 Sportback (8V)	02/13		① ② ④
			① ② ④
A3 (8V)	09/13		① ② ④
			① ② ④
A4 5	11/04 - 11/07		② ④
			① ② ④
A4 4	11/04 - 03/08		② ④
			① ② ④
A4 Avant (B5) ,	1996 - 2001		② ④
			① ② ④






















A4 Avant (B7) 	11/04 - 03/08		② ④
			① ② ④
A4 (B6)	2002 - 2006		① ② ④
			① ② ④
A4 (B6) ,	2000 - 2004		② ④
			② ④
A4 (B7)	2006		① ② ④
			① ② ④
A4	2007		① ② ④
			① ② ④
A4	2008		① ② ④
			① ② ④
A4 allroad	2009		① ② ④
			① ② ④
A5 2	2007		① ② ④
			① ② ④
A5	03/09		② ④
			① ② ④
A5 Sportback 5	09/09		① ② ④
			① ② ④
A5 Sportback (S5) (Facelift) 5	2011		② ④
			① ② ④






































A6  (C5)	2001		② ④
	- 2004		① ② ④
A6  (C6)	04/04		② ④
			② ④
A6  (C6)	2005		① ② ④
			① ② ④
A6 (C7) 	04/11		① ② ④
			① ② ④
A6 (C7 4B)  allroad quattro	05/12		① ② ④
			① ② ④
A6 (C7 4B)  allroad quattro (Facelift)	05/12		① ② ④
			② ④
A6 (C7) 	09/11		① ② ④
			① ② ④
A6 (C7) 	09/14		① ② ④
			② ④
A7 Sportback (4G)	10/10		① ② ④
			① ② ④
A7 Sportback	08/11		② ④
			① ② ④
A8   4	2005		② ④
			① ② ④


































A8 L   4	02/10		② ④
			① ② ④
A8 (4H)	02/10		② ④
			① ② ④
A8 (D4 4H) 	11/13		② ④
			① ② ④
Q3	08/11		① ② ④
			① ② ④
Q5	11/08		① ② ④
			① ② ④
Q7  5	03/06		① ② ④ ⑤ ⑦
			① ② ④ ⑤ ⑦
Q7 (Facelift)	08/13		① ② ④ ⑤ ⑦
			① ② ④ ⑤ ⑦
RS 4   3	01/06		① ② ④
			② ④
S3  3	2003		② ④
			② ④
S5 	2009		② ④
			① ② ④








































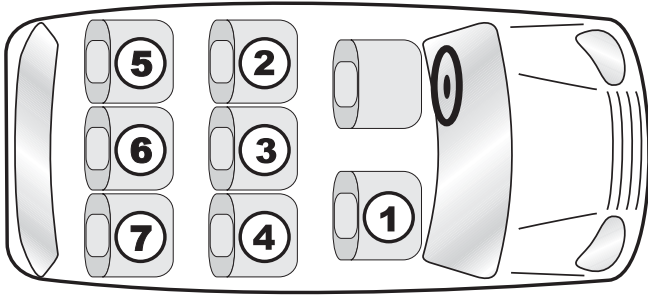
S5 Sportback  5	09/09		① ② ④
			① ② ④
SQ5	01/13		① ② ④
			① ② ④
TT   3	10/06		①
			② ④
TT III Coupé 	10/14		①
			①
TT Roadster 	2006		①
			①
TTS	2006		①
			①
BENTLEY *			
Continental GTC	04/12		① ② ④
BMW *			
1 (E81/ E87)  3+5	2005		② ④
			① ② ④

1 (E82) 	2007		② ④
			① ② ④
1 (E88) 	2008		① ② ④
			① ② ④
1 (E88)  (Facelift)	03/11		① ② ④
			① ② ④
1 (E82)  (Facelift)	03/11		① ② ④
			①
1 (F20)  5 ;  5	03/15		② ④
			① ② ④
1 (F21)  3 ;  5	06/12		② ④
			① ② ④
2 Coupe 	11/13		② ④
			② ④
2 Active Tourer (F45) 	09/14		① ② ④
			① ② ④
2 (F23) 	02/15		② ④
3 (E30) 	07/85 - 04/93		① ② ④
3 (E46)  ; 	1998 - 2007		② ④
			① ② ④
3 (E46/2)  (Facelift 2003)	1999 - 2006		② ④
			① ② ④

3 (E46) 	2000		② ④
	- 2006		① ② ④
3 (E46) 	2001		② ④
	- 2004		① ② ④
3 (E90) 	2005		② ④
			① ② ④
3 (E91) 	2005		② ④
			① ② ④
3 (E92) 	03/05		② ④
			① ② ④
3 (E93) 	2007		② ④
			① ② ④
3 (E92 LCI) 	03/10		① ② ④
			① ② ④
3 (F30) 	02/12		② ④
			① ② ④
3 (F31) 	09/12		② ④
			② ④
3 GT (F34) 	06/13		② ④
			① ② ④
4 (F32) 	10/13		② ④
			① ② ④

5 (E39)   5	1996		② ④
	- 2003		① ② ④
5 (E60)   5	2004		② ④
			② ④
5 (E61) (Facelift 2007)   5	2004		② ④
			② ④
5 (F10) (Facelift) 	06/13		② ④
			① ② ④
5 (F10) 	06/13		② ④
			① ② ④
5 (F11) 	2010		② ④
			① ② ④
5 GT	10/09		② ④
			① ② ④
5 (F11) (Facelift) 	07/13		② ④
			① ② ④
6 (E63) 	2003		② ④
			① ② ④
6 (E64) 	2003		② ④
			① ② ④
6 (6C_F06) 	06/12		② ④
			② ④





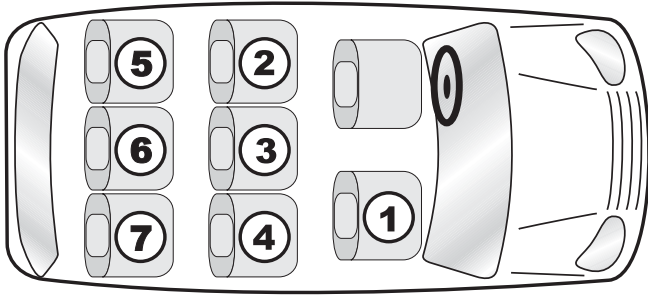
7 (E65) (Facelift 2005)	2001 - 2008		② ④
			① ② ④
7 (F01) (Facelift)	07/12		② ④
			① ② ④
7 (7L)	2008		② ④
			① ② ④
i3	07/13		② ④
			① ② ④
M5 (F10)	11/11		② ④
			① ② ④
Mini Cooper 3	11/06		② ④
			② ④
Mini Cooper	11/06		② ④
Mini 2 (Facelift) (R56)	08/10		② ④
			① ② ④
Mini Club Man	2007		② ④
			① ② ④
Mini Countryman (R60)	2010		② ④
			① ② ④

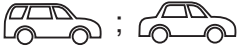


















Mini Roadster	02/12		①
X1	10/09		② ④
			① ② ④
X1 (E84) (Facelift)	06/12		② ④
			① ② ④
X3 5	2004		② ④
			② ④
X3 (F25)	11/10		② ④
			① ② ④
X3 (F25) (Facelift)	03/14		② ④
			① ② ④
X4	07/14		① ② ④
X4 (F26) 5	07/14		② ④
			① ② ④
X5 5	1999 - 2006		② ④
			② ③ ④
X5	11/13		② ④
			① ② ④
X5 (F15)	2006		② ④
			① ② ④
X6	2008		② ④
			① ② ④



























X6 (E71)(Facelift)	06/12		② ④
			① ② ③ ④
CADILLAC *			
ATS	2012		② ④
			① ④
CTS	09/07		② ④
			① ② ④
CHEVROLET *			
DAEWOO			
Aveo	09/11		② ④
			① ② ④
Camaro (GMX511) 	10/11		② ④
			② ④
Captiva (Facelift 2011)	2006		② ④
			① ② ④
Captiva (Facelift)	04/13		② ④
			① ② ④
Cruze	2009		② ④
			① ② ④
Cruze SW(KL1J) 	09/12		② ④
			① ② ④
Epica ¹⁾	2006		② ④
			① ② ④



























HHR	2008 - 2009		② ④
			① ② ④
Kalos	06/02		② ④
			①
Lacetti ¹⁾	2004		② ④
			① ② ④
Malibu (KL1G) 	07/12		② ④
			① ② ④
Matiz ¹⁾	06/05		② ④
			① ② ④
Nuberia ¹⁾	2004 - 2009		② ④
			① ② ④
Nuberia ¹⁾	2004 - 09/06		② ④
			① ② ④
Orlando	10/10		② ④
			① ② ④
Spark	10/10		② ④
			① ② ④
Volt (D1JCI) 	03/10		② ④
			① ② ④
CHRYSLER *			
300	2004		② ④
			①

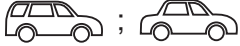

























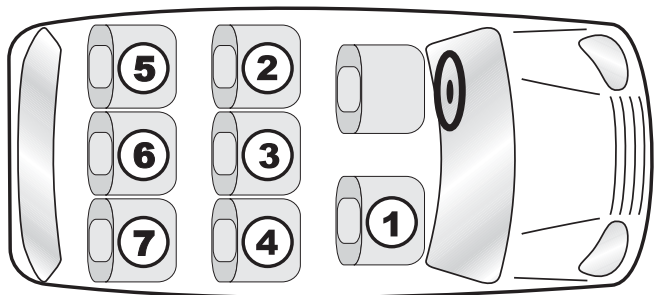
300 C 	2008		② ④
			① ② ④
Dodge Caliber	2006		② ④
			① ② ④
Dodge Journey	2008		①
Dodge Nitro	2006		② ④
			① ② ④
Dodge Ram (1500)  4 (Facelift 2006)	2002 - 2008		② ③ ④
			① ② ③ ④
Jeep Grand Cherokee	2005		② ④
			①
Jeep Cherokee	2002		② ④
			①
Jeep Commander	2006		② ④
			① ② ④
Pacifica (Facelift 2006)	2003 - 2008		② ④
			① ② ④

PT Cruiser	2000		② ③ ④
			② ④
Sebring 	2007		② ④
			① ② ④
Voyager	2001		①
CITRÖEN *			
Berlingo	2008 		① ② ④
			① ② ④
Berlingo Multispace	2009 		① ② ③ ④
			① ② ③ ④
Berlingo II (Facelift)	04/12		① ② ③ ④ ⑤ ⑦
C1 (Facelift 2008)	2005		② ④
			① ② ④
C2	2003		② ④
			① ② ④
C3  5	2002		② ④
			①
C3  5 (Facelift)	04/13		② ④
			① ② ④
C3 Pluriel	2002		② ④
C3 Picasso	2009		② ④
			① ② ④

C3 Picasso (Facelift 1) 	01/13		①
C1 II  3	06/14		② ④
			① ② ④
C1 II  5	06/14		② ④
			① ② ④
C4  3+5	09/04		② ④
			①
C4 II	10/10		② ④
			① ② ④
C4 Cactus	06/12		② ④
			① ② ④
C4 Aircross	06/12		② ④
			② ④
C4 Grand Picasso	2006		① ③
			① ③ ⑤ ⑦
C4 Grand Picasso	11/10		① ③
C4 Picasso	2007		① ③
			① ③
C4 Picasso	10/10		① ③
C4 Grand Picasso 	10/13		③
			① ③






























C5 	2001 - 2007		② ④
			① ② ④
C5	2008		① ② ④
			① ② ④
C5 FL (R)	12/10		② ④
			① ② ④
C8	2003		② ④ ⑤ ⑦
			① ③
C-Crosser	2007		② ④
			① ② ④
DS3 (S)	03/10		② ④
			① ② ④
DS4 (S)	03/11		② ④
			① ② ④
DS5 (K)	03/12		② ④
			① ② ④
Nemo	2007		② ④
			① ② ④
Xara Picasso (Facelift 2004)	1999 - 2010		② ④
			① ② ④
DACIA *			
Dokker	2012		② ③ ④































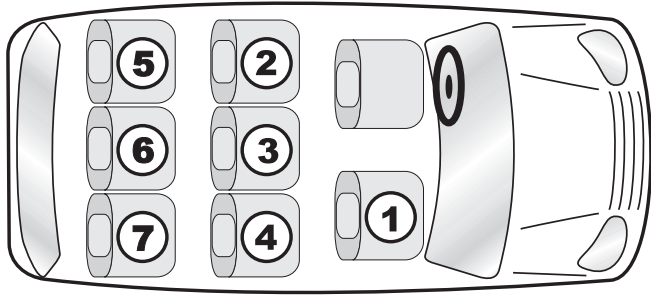
Dokker	02/13		② ④
			② ④
Duster	2010		② ④
			① ② ④
Duster (Facelift)	01/14		② ④
			② ③ ④
Lodgy (SD)	06/12		② ③ ④
			② ③ ④ ⑤ ⑦
Logan MVC 5	07/05		② ④
			① ② ③ ④ ⑤ ⑦
Logan MVC (Facelift) 5	2009		② ④
			① ② ④
Logan II MVC 	2012		② ④
			① ② ④
Logan Pick Up	2008		①
Sandero	2008		② ④
			① ② ④

Sandero II	11/12		② ④
			② ④
Sandero (Stepway)	2009		② ④
			① ② ④
Sandero (Stepway)	2013		② ④
			① ② ④
DAIHATSU *			
Charade (NSP90)	03/11		① ② ④
Cuore	09/07		② ④
			① ② ④
Materia	03/06		② ④
			① ② ④
Sirion	02/05		② ④
			① ② ④
Terios	05/05		② ④
			① ② ④
Trevis	09/05		② ④
			① ② ④
FIAT *			
500	2007		② ④
			① ② ④
500 (Facelift) 	10/13		① ② ④

500 CC 	2009		② ④
			① ② ④
500 L	10/12		① ② ④
500 L Trekking	06/13		① ② ④
500L Living 	09/13		① ② ④
500X	01/15		② ④
			① ② ④
Bravo (Typ 198)	2007		② ④
			① ② ④
Croma 	03/05		② ④
			① ② ③ ④
Croma  	2008		② ④
			① ② ④
Doblo II	2010		② ④
			① ② ③ ④
Freemont	09/11		⑤ ⑦
Fiorino Qubo	2008		② ④
			① ② ④
Grande Punto 	2006		② ④
			① ② ④
Grande Punto 	2006 - 2009		② ④
			① ② ④

Idea 	2003 - 2007		② ④
			① ② ④
Linea	2007		② ④
			① ② ④
Multipla (Facelift 2004)	2004 - 2010		② ④
			① ② ③ ④
Panda 	2003		② ④
			① ② ④
Panda 	03/12		① ② ④
Punto 188  3+5 (Facelift 2003)	1999 - 2007		② ④
			① ② ④
Punto EVO	10/09		② ④
			① ② ④
Punto (Facelift) (199)	06/11		② ④
			① ② ④
Punto  3 (Facelift)	02/12		① ② ③ ④
Sedici (Facelift 2009)	2006		② ④
			① ② ④
Stilo 	2001 - 2007		② ④
			① ② ④





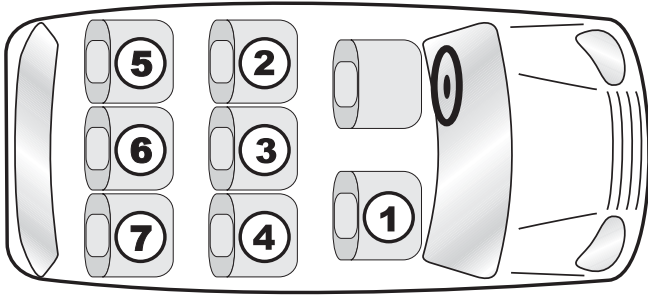
Ulysse	2002		② ④ ⑤ ⑦
			① ② ④ ⑤ ⑦
FORD *			
B-MAX (JK8)	10/12		①
C-MAX	11/12		② ④
			① ② ④
EcoSport	12/13		② ④
			① ② ④
Escort	06/13		② ④
			① ② ④
Fiesta	11/01		① ② ③ ④
Fiesta	11/01		① ② ③ ④
Fiesta ST	11/01		① ② ③ ④
Fiesta (MK7) 	10/08		② ④
			① ② ④

Fiesta (JA8) 3 (Facelift)	09/12		② ④
			① ② ④
Fiesta (JA8) 5 (Facelift)	01/13		② ④
			① ② ④
Focus ; 5	11/04		①
			② ③ ④
Focus (Facelift 2008) ;	2005 - 2008		② ④
			① ② ④
Focus (DYB)	03/11		② ④
			① ② ③ ④
Focus 5 (Facelift)	11/14		② ④
			① ② ④
Focus C-Max 5	05/03		①
Focus ST 3	11/04		① ② ③ ④
Focus Turnier (DYB)	05/11		② ④
			① ② ④
Focus Turnier (DYB) (Facelift)	11/14		② ④
			① ② ④
Focus II ;	2004		② ④
			① ② ④
Fusion (Facelift 2005)	2002		① ② ④

Galaxy (Facelift 2010)	05/06		2) ② ④
			① ⑤ ⑦ 2) ② ④
Galaxy	2011		③ 2) ② ④
			① ③ ⑤ ⑦ 2) ② ④
Galaxy	06/15		② ③ ④
			① ② ③ ④
Grand C-MAX	11/12		② ④
			① ② ④
Galaxy S-MAX	06/15		② ③ ④
			① ② ③ ④
KA 4 3	11/96		① ② ④
KA	02/09		② ④
			① ② ④
Kuga	2008		①
Kuga	2013		② ④
			① ② ④
Kuga	03/13		② ④
			① ② ③ ④

























Maverick	2000 - 2007		② ④
			① ② ④
Mondeo 5	10/00		① ② ④
			② ④
Mondeo ;	06/07		② ④
			① ② ④
Mondeo Turnier (BA7) (Facelift)	11/10		② ④
			① ② ④
Mondeo Turnier 4 (BA7)	10/14		② ④
			①
Mondeo (BA7) (Facelift)	12/10		② ④
			① ② ④
Mondeo	10/14		② ④
			① ② ③ ④
Mondeo hatchback 4 (BA7) 	12/14		② ④
			①
Ranger	06/11		② ④
			① ② ③ ④
S-Max (Facelift 2010)	05/06		①







































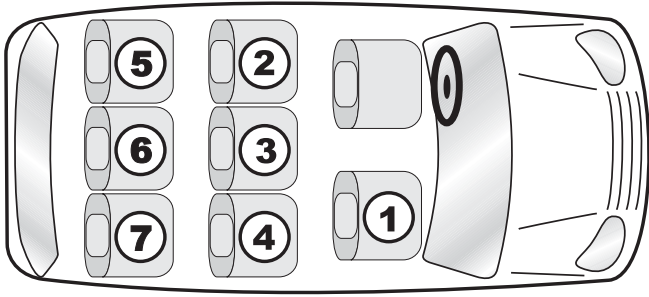
S-Max	2011		③
			① ③
Tourneo Connect	2003		③
			① ② ③ ④
Tourneo Connect	2009		② ④
			① ② ④
Tourneo Connect	10/13		② ④
			① ② ③ ④
Tourneo Connect II 	06/14		② ④
			① ② ③ ④
Tourneo Grand Connect II	06/14		② ④
			① ② ③ ④ ⑤ ⑦
Tourneo Courier	05/14		② ④
			① ② ④
Tourneo Custom	07/12		①

HONDA		*	
Accord 5	2003		② ④
			①
Accord Tourer 5	2002 - 2008		② ④
			①
Accord ;	2008		② ④
			①
City 4	2009		② ④
Civic (6. Generation) (Facelift 1999)	1995 - 2001		② ④
			① ② ④
Civic	2006		② ④
			② ④
Civic Typ R EP3	2001 - 2006		② ④
			① ② ④
Civic 9	02/12		① ② ④
Civic 9	01/14		① ② ④
Civic 9 Tourer (Facelift)	01/15		① ② ④
CR-V	2001 - 2006		①
CR-V	2006		② ④
			① ② ④
CR-V 4	11/12		① ② ④
CR-V 4 (Facelift)	03/15		① ② ④

FR-V  6	2004		① ②
			① ② ④
Insight	2009		② ④
			① ② ④
Jazz	2002		①
Jazz  5	11/08		①
HYUNDAI *			
Alto VII	2009		② ④
			① ② ④
Genesis	09/10		② ④
			② ④
Getz	06/02 - 2005		② ④
			① ② ④
Getz	2005 - 2008		② ④
			① ② ④
Grand Santa Fe  7	10/13		② ④
			① ② ③ ④ ⑤ ⑦
H1 	2008		② ④
			① ② ③ ④ ⑤ ⑦
i10	2008		② ④
			① ② ④






















i10	11/13		② ④
			① ② ④
i20	2009		② ④
			① ② ④
i20 (Facelift)  3	06/12		① ② ④
i20 (Facelift)  5	06/12		① ② ③ ④
i20  5 	01/15		① ② ④
i20  3 	03/15		①
i30  	2007		② ④
			① ② ④
i30 (GD)	03/12		② ④
			① ② ③ ④
i30 cw	06/12		① ② ③ ④
i30 (GD)  3 	02/13		② ④
			① ② ③ ④
i30 (GD)  5 	03/15		① ② ④
i40 (Facelift) 	01/14		② ④
			① ② ④
i40cw 	2011		② ④
			① ② ④
































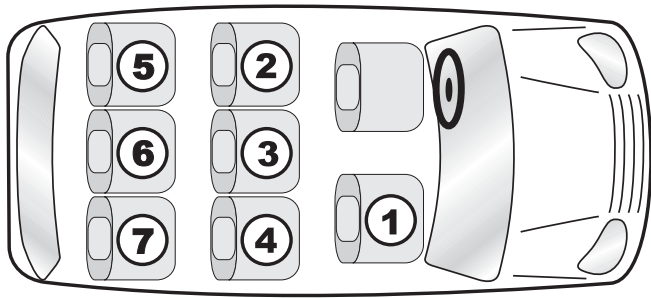
ix20 (JC)	11/10		② ④
			② ④
ix35	2010		② ④
			① ② ④
ix35 (ELH)	11/10		② ④
			② ④
ix35 (Facelift)	10/13		② ④
			① ② ③ ④
ix55	2009		② ④
			① ② ④
Matrix	2002		② ④
			①
Matrix	2008		② ④
			① ② ④
Matrix FL	2010		② ④
			① ③
Mondeo	10/14		② ④
			① ② ③ ④























Santa-Fe	2006		② ④
			① ② ④
Santa-Fe	01/10		② ④
			① ② ④
Santa-Fe	09/12		② ④
			① ② ④
Sonata	2005		② ④
			①
Sonata, i40	2008		② ④
			① ② ④
Sonata i40 (VF) 	10/11		① ② ④
Tucson ¹⁾	2001		② ④
			①
Tucson ¹⁾	2005		② ④
			① ② ④
INFINITI *			
M35h (Y51H)	09/11		② ④
			② ④
ISUZU *			
D-MAX (Double Cap)	2007		② ④
			① ② ④




















JAGUAR *			
S-Type	2000		② ④
			①
X-Type 	2001		② ④
			①
X-Type 	2004		② ④
			①
XJ-Type	2003		② ④
			①
XJ-Type	2009		① ② ③ ④
			① ② ③ ④
JEEP *			
Cherokee (KL)	06/14		② ④
			② ④
Grand Cherokee (WK)	12/10		② ④
			① ② ③ ④
Grand Cherokee (WK) (Facelift)	06/13		② ④
			② ③ ④
Renegade	10/14		① ② ④
KIA *			
Carens	2006		② ④
			① ② ④

























Carens 	03/13		① ③
Carnival, Sedona	2004		② ④
			① ③
Carnival	2006		② ④ ⑤ ⑦
			① ② ④ ⑤ ⑦
Ceed	06/05		② ④
			①
Ceed	12/06		② ④
			① ② ④
Ceed 	10/10		② ④
			① ② ④
Ceed 	2007		② ④
			① ② ④
Ceed (JD) 	06/12		② ④
Ceed sw (JD) 	09/12		② ③ ④
Compass (Facelift)	06/13		② ④
			② ④
Opirus (Facelift 2006)	2003		② ④
			① ② ④
Optima hybrid 	01/13		② ④
			② ④



























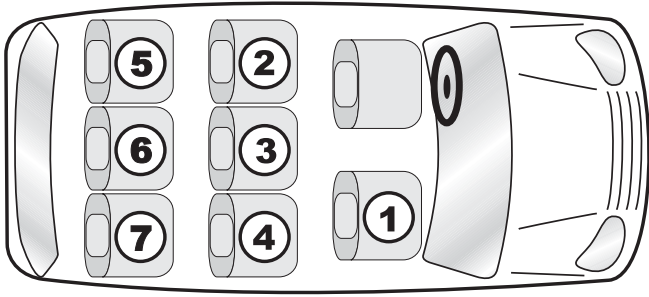
Optima 	02/12		② ④
			② ④
Optima (Facelift)	12/13		② ④
			② ④
Picanto (Facelift 2007)	2004 - 2011		② ④
			① ② ④
Picanto	05/11		② ④
			① ② ④
Pro Cee'd (GT) 	03/13		① ② ③ ④
Pro Cee'd (JD) 	03/13		① ② ③ ④
Rio	2005		② ④
			① ② ④
Rio  3	02/12		② ④
			① ② ③ ④
Rio  5 (Facelift)	02/15		① ② ④
Sorento	2003		② ④
			①

Sorento	10/09		② ④
			① ② ④
Sorento (Facelift)	10/12		② ④
			② ④
Soul	02/09		② ④
			① ② ④
Sportage	09/04		② ④
			①
Sportage (Facelift 09/2008)	2006		② ④
			① ② ④
Sportage SL	2010		② ④
			① ② ④
Sportage (Facelift)	02/14		② ④
			① ② ④
Venga	11/09		② ④
			① ② ④
LADA *			
Priora estate	05/09		① ② ③ ④
LANCIA *			
Delta ¹⁾	2008		② ④
			① ② ④

Flavia 	06/12		② ④
			② ④
Musa (Facelift 2007)	2004		② ④
			① ② ④
Thema	11/11		② ④
			② ④
Ypsilon (Facelift 2007)	2003		② ④
			① ② ④
Ypsilon 	06/11		② ④
			② ④
LANDROVER *			
Discovery	2004		② ④
			① ③
Discovery Sport	09/14		② ④
			① ③
Freelander 2	2007		② ④
			① ③
Freelander 2 (Facelift 2)	2013		② ④
			① ② ③ ④
Range Rover	2002		② ④
			① ③
Range Rover Evoque  3	2011		② ④




























Range Rover Evoque  5	2011		② ④
Range Rover Sport	2005		② ④
			① ② ④
Range Rover Sport	10/12		① ② ③ ④
Range Rover Sport	2013		② ④
Range Rover Sport	09/13		② ④
			① ② ④
LEXUS *			
CT 200h (A10)	03/11		② ④
			② ④
GS300 / GS430 / LS400h	2005		② ④
			①
GS 450 (HL10)	06/12		② ④
			① ② ④
IS220d / IS250	2005		② ④
			①
LS460	2007		② ④
			①
RX300 / RX400h	2003		② ④
			①
RX400h	2006		② ④
			① ② ④










































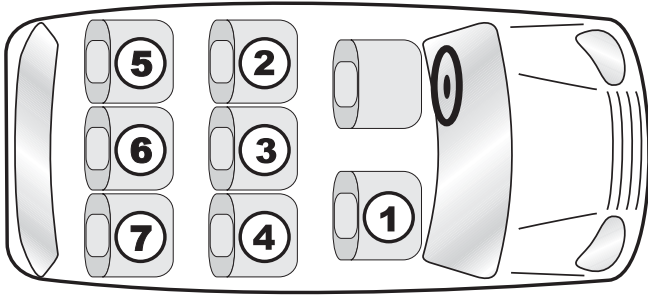
RX450h	2009		② ④
			① ② ④
RX450h	07/12		② ④
			① ② ④
MASERATI *			
Gran Turismo	2008		② ④
			① ② ④
Quattroporte 	2007		② ④
			① ② ④
Quattroporte	2008		② ④
			① ② ④
MAZDA *			
2 DY	2003 - 2007		② ④
			① ② ④
2 DE (Facelift 2010)	2007		② ④
			① ② ④
3 (Schrägheck) (Facelift 2006)	2003		② ④
			① ② ④

3 (Stufenheck)	2004		② ④
			①
323F	2001		② ④
			①
3 BL	04/09		② ④
			① ② ④
3	09/11		② ④
			① ② ④
3	09/11		① ② ④
3	10/13		② ④
3	10/13		② ④
5	2005		② ④
			①
5 7 (Facelift 2008)	2005		② ④
			① ② ④ ⑤ ⑦
5 CW	09/10		② ④
			① ② ④
5 CW	03/13		① ② ④
6	2002		② ④
			①
6 (Facelift 2005)	2002 - 2008		② ④
			① ② ④

6  ; (Facelift 2009)	2008		② ④
			① ② ④
6	2009		② ④
			① ② ④
6	02/12		① ② ④
6 	02/13		① ② ④
6 	03/13		① ② ④
CX5	04/12		② ④
CX5	08/11		② ④
			① ② ④
CX7 (Facelift 2009)	2007		② ④
			① ② ④
MX5  2 (Typ NB)	1998 - 2005		①
			①
Premacy	1999 - 2005		② ④
			① ② ④
RX8	2003		② ④
			① ② ④
RX8 (Facelift2009)	2008		② ④
			① ② ④
MERCEDES *			
A  3+5	2004		② ④
			① ② ④

A (176) 	09/12		① ② ④
B  5	03/05		② ④
			① ② ④
B  5	11/11		① ② ④
B (Facelift) 	11/14		① ② ④
C   4	2000 - 2007		② ④
			① ② ④
C   5	2000 - 2006		② ④
			① ② ④
C (W204) 	2007		② ④
			① ② ④
C (S204) 	2007		② ④
			① ② ④
C (W205) 	03/14		① ② ④
C Model T 	09/14		② ④
			① ② ④
Citan	10/12		① ③
CLC 180 	2008		② ④
			① ② ④
CLK (W208)	1997 - 2002		① ② ④
CLS (Facelift 2008)   4	2004		② ④
			② ④





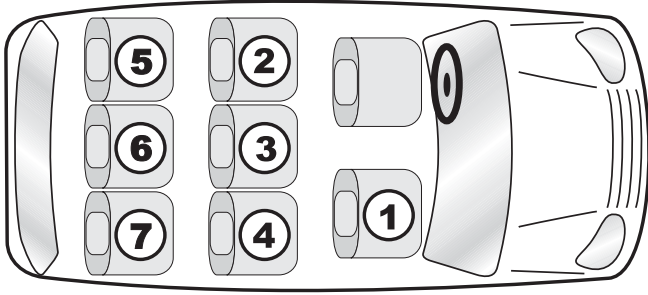
CLS (C218)	01/11		② ④
			① ② ④
E 300TD (S124)	1985 - 1997		① ② ④
E 300 T	1995 - 2002		① ② ④
E	2002		② ④
			① ② ④
E 5	2003		② ④
			① ② ④
E (W211)	2006		② ④
			① ② ④
E (S211)	2006		② ④
			① ② ④
E (W212)	2009		② ④
			① ② ④
E (S211)	2009		② ④
			① ② ④
E (C207)	2009		② ④
			② ④

E (A207)	2010		② ④
			① ② ④
E (212) (Facelift)	04/13		② ④
			② ④
E (Facelift)	01/13		② ④
G (W463) (Facelift 2008)	1990		② ④
			① ② ④
G (W463) (Facelift)	06/12		① ② ④
GL	2007		② ④
			①
GL (X166)	11/12		② ④ ⑤ ⑦
			② ④ ⑤ ⑦
GLA	03/14		① ② ④
GLK	2008		② ④
			① ② ④
GLK (X204) (Facelift)	06/12		① ② ④
ML	1997 - 2005		② ④
			① ② ④
ML	2005		② ④
			① ② ③ ④
R (W251/V251)	2005		② ④ ⑤ ⑦
			① ② ④ ⑤ ⑦

R (W251)	09/10		② ⑤ ⑦
S (W221) (Facelift 2009)	2005		② ④
			① ② ④
SL 2	2001		①
SL (R231) 2	03/12		①
Vaneo	2001 - 2005		② ③ ④
			① ② ③ ④
Vito	2006		② ③ ⑤ ⑥
			① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦
Vito (Facelift)	10/10		② ③ ⑤ ⑥
			② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦
MG Rover *			
MG 3	2013		① ② ③ ④
			①
MG 6 4	2010		② ④
MG 6 5	2010		② ④
MITSUBISHI *			
ASX	2010		② ④
			① ② ④
ASX (Facelift)	10/12		① ② ③ ④


























Carisma	1999 - 2004		② ④
Colt (Z30) 3	2004 - 2008		② ④
			① ② ④
Colt (Z30) 5 (Facelift 2008)	2004 - 2008		② ④
			① ② ④
Colt 5	02/05		② ④
			①
i-MiEV (HA0)	01/11		② ④
			① ② ④
Lancer 	02/05		② ④
			①
Lancer ;	2007		② ④
			① ② ④
L200	2006		② ④
			①
Grandis	04/04		② ④
			①
Outlander	2006		② ④
			① ④
Outlander PHEV	10/13		①
			① ④



































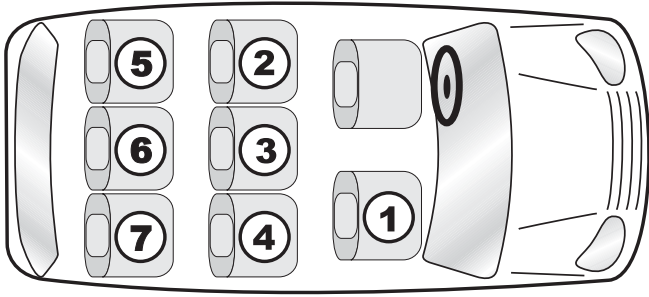
Pajero V80	02/07		② ④
			① ② ④
Space Star	2012		② ④
			① ② ④
NISSAN *			
Almera	01/00		② ④
			①
Cube (Z12)	2008		② ④
			① ② ④
Juke (F15)	10/10		② ④
			② ④
Leaf (ZE0)	04/12		② ④
			① ② ④
Leaf (ZE0) (Facelift)	05/13		② ④
Maxima (A33)	2000 - 2004		② ④
			① ② ④
Micra (K11)	1993 - 2003		② ④
			① ② ④


























Micra (K12)	2003		② ④
			① ② ④
Micra (K13)	11/10		② ④
			① ② ④
Micra (K13)	09/13		①
Micra CC	2005		①
			①
Murano (Facelift 2008)	2003		② ④
			① ② ④
Murano (Facelift 2012)	01/12		①
Navara	04/10		② ④
			② ③ ④
Note	2004		② ④
			① ② ④
Note	2006		② ④
Note	10/13		② ④
			① ② ④
Pathfinder	02/05		② ④
			①
Pathfinder (R51)	2007		② ④
			① ② ④
Pixo	2009		② ④
			① ② ④




























Primera (P11) 	1996 - 2002		② ④
			① ② ④
Pulsar	05/14		② ④
			② ④
Pulsar (C13) 	10/14		② ④
			① ② ④
Qashqai	2007		② ④
			① ② ④
Qashqai+2	10/08		② ④
			① ② ④
Qashqai	02/14		② ④
			① ② ④
Tiida	2004		② ④
			① ② ④
X-Trail	2001		② ④
X-Trail	07/14		② ④
X-Trail (T32)	08/14		② ④
			② ④
OPEL *			
Adam Rocks 	06/14		② ④
			① ② ④
Adam	01/13		② ④
			① ② ④

Agila B	2008		② ④
			① ② ④
Antara	2006		② ④
			① ② ④
Astra (OPC)  3	03/04		② ④
			① ② ④
Astra  5	03/04		② ④
			① ② ④
Astra G 	1998 - 2005		② ④
			② ④
Astra H   5	2004		② ④
			① ② ④
Astra J 	12/09		② ④
			① ② ④
Astra J GTC 	01/12		② ④
			① ② ④
Astra J sedan (P-J) 	09/12		② ④
			① ② ④
Astra J Sport Tourer (PJ/SW)	11/10		② ④
			① ② ④
Astra Twintop	2006 - 2010		② ④
			① ② ④





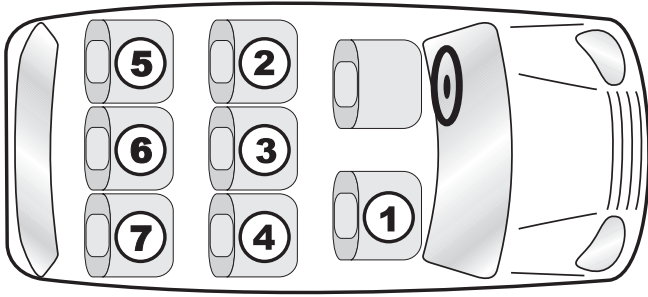
Cascade 	04/13		② ④
			② ④
Combo C	2001		② ④
			① ② ④
Corsa C	2000 - 2006		② ④
			① ② ④
Corsa  3+5	09/06		② ④
			① ② ④
Corsa D (OPC)	2006		② ④
			① ② ④
Corsa E  3  5	01/15		① ② ④
			① ② ④
Corsa D FL (S-D)	01/11		② ④
			① ② ④
Insignia  ; 	2008		② ④
			① ② ④
Insignia 	2009		② ④
			① ② ④

Insignia   5	09/13		② ④
			① ② ④
Insignia II 	09/13		② ④
			① ② ④
Insignia Country Tourer 	10/13		② ④
			① ② ④
Insignia Sports Tourer 	09/13		② ④
			① ② ④
Meriva (Facelift 2006)	05/03		② ④
			① ② ④
Meriva B	2010		② ④
			① ② ④
Meriva B (Facelift)	01/14		② ④
			① ② ④
Mokka	10/12		② ④
			① ② ③ ④
Omega Caravan	1194 - 2003		② ④
Tigra (Twin Top)	2004 - 2009		①
Signum	2003 - 2005		② ④
			① ② ④
Signum	2006		② ④
			① ② ④

Tigra (Twin Top)	2004 - 2009		①
Vectra 4	02/02		② ④
			① ② ④
Vectra C 5	2003		② ④
			① ② ④
Vivaro Life	2006		② ④
			② ④
Zafira (A) 5	1999 - 2004		② ④
			① ② ④ ⑤ ⑦
Zafira 5	07/05		② ④
			① ② ④ ⑤ ⑦
Zafira	2008		② ④
			① ② ④
Zafira C Tourer	01/12		② ④
			① ② ④ ⑤ ⑦
PEUGEOT *			
107 2	2005		② ④
			① ② ④
108 5	06/14		② ④
			①
206	1998		② ④
			① ② ④
























206 CC	2000 - 2007		①
			①
206 SW	2002		② ④
			①
207 3+5	2006		② ④
			① ② ④
207 CC	04/07		①
			①
207 SW 5	2007		② ④
			① ② ④
208 3+5	04/12		② ④
			① ② ④
307	2001		② ④
			① ② ④
307	2001		② ④
			① ② ④
307 CC	2003 - 2007		② ④
			① ② ④
307 SW	2002		② ④
			①
307 SW 5	2007		② ④ ⑤ ⑦
			② ④ ⑤ ⑦




























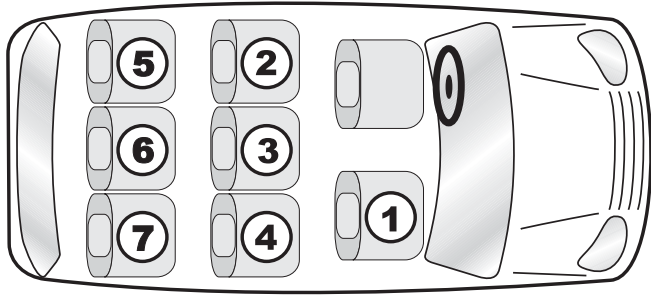
308	2007		① ② ④
			① ② ④
308 CC	2009		② ④
			① ② ④
308 SW	2007		① ② ④
			① ② ④
308 SW	04/14		② ④
			① ② ④
406	04/00		② ④
			① ② ④
508	03/11		② ④
			① ② ④
508 SW	03/11		② ④
			① ② ④
508 RXH SW	02/12		② ④
			① ② ④
607	04/00		② ④
			①

807	2002		② ④ ⑤ ⑦
3008 Crossover	2009		② ④
			① ② ④
3008 (Facelift)	10/13		①
4007	2007		② ④
			① ② ④
4008 (B)	06/12		② ④
5008	09/09		③
			① ③
5008 (Facelift)	01/14		③
			① ③ ⑤ ⑦
Partner 5	1996		② ③ ④
			① ② ③ ④
Partner Tepee	2008		① ② ④
			① ② ③ ④
RCZ (Facelift)	01/13		①
PONTIAC *			
Grand AM 4	1998		② ④
	- 2004		① ② ④
PORSCHE *			
Cayenne (Facelift 2007)	2003		① ② ④
			① ② ④

Macan	04/14		① ② ④
			① ② ④
Cayenne II	05/10		① ② ④
			① ② ④
Panamera	2009		② ④
			① ② ④
Panamera Executive (Facelift) 	07/13		① ② ④
			① ② ④
RENAULT *			
Captur	09/13		① ② ④
			② ④
Clio	1998 - 2005		② ④
			① ② ④
Clio III (Facelift 2009)	2005		② ④
			① ② ④
Clio Grandtour III	2008 - 2009		② ④
			① ② ④
Clio IV	10/12		② ④
Clio Grandtour	2009		② ④
			① ② ④
Clio Grandtour IV 	01/13		① ② ④
			① ② ④

Clio IV (RS) 	03/13		① ② ④
			② ③ ④
Espace	2003		② ③ ④
			① ⑤ ⑦
Espace (K)	12/10		② ③ ④ ⑤ ⑦
			① ② ③ ④ ⑤ ⑦
Espace Grande Espace	2002 - 2008		② ③ ④ ⑤ ⑦
			② ③ ④ ⑤ ⑦
Fluence (Z)	08/10		② ④
			① ② ④
Kangoo	2008		①
			①
Kangoo (Facelift)	10/13		③
Kangoo be bop	2009		② ④
			① ② ④
Koleos	2008		①
Koleos (Facelift)	10/11		③
Laguna	2001		② ④
			③
Laguna Sports Tourer	2001 - 2007		② ④
Laguna  5	2007		② ④





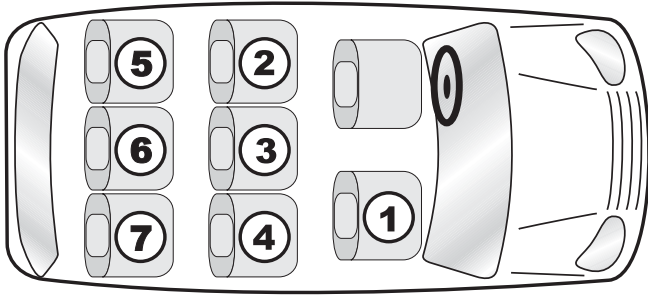
Laguna III FL (T)	11/10		② ④
			② ④
Laguna Coupe	2007		② ④
Laguna Grandtour III FL (T)	11/10		② ④
			② ④
Megane	2006		② ④
Megane CC (Z)	06/10		② ④
			① ② ④
Megane II	2002 - 2008		① ② ④
			① ② ④
Megane II Grandtour (Facelift 2006)	2003 - 2009		② ④
			① ② ④
Megane III 3+5	2008		② ④
			① ② ④
Megane III Grandtour	06/09		② ④
			① ② ④
Megane III Coupé (Facelift II)	01/14		② ④
			② ④






















Megane III Grandtour (Facelift)	01/14		② ④
			② ④
Megane III (Facelift)	01/14		② ④
			① ② ④
Modus (Facelift 2008)	2004		② ④
			① ② ④
Grand Modus	2008		② ④
			① ② ④
Scenic	2003		①
			①
Scenic (Facelift)	09/06		①
			①
Scenic	2009		③
			① ③
Scenic III (Facelift II)	04/14		③
			① ③
Scenic XMOD	04/13		③
			③
Grand Scenic	2009		③
			① ③
Twingo I	2003 - 2007		① ② ④
			① ② ④



































Twingo II	2008		① ② ④
			① ② ④
Twingo II (Facelift)	01/12		① ④
			② ④
Twingo 3	09/14		① ② ④
			① ② ④
Vel Satis	2002		② ④
			① ② ④
Vel Satis 5	04/05		② ④
			② ③ ④
Wind (N)	09/10		①
ZOE (AG)	06/13		① ② ④
			② ④
SAAB *			
9-3	2000		② ④
			①
9-3 Sportkombi	2005 - 2007		② ④
			① ② ④
9-5 (Facelift 2005)	1997 - 2010		② ④
			①
9-5 Sportkombi	2005 - 2010		② ④
			① ② ④


































SEAT *			
Alhambra	1998		② ③ ④
			① ② ③ ④ ⑤ ⑦
Alhambra (7N)	2010		③ ⑤ ⑦
			① ③ ⑤ ⑦
Altea -FR/ -XL/ Freetrack	2004		② ④
			① ② ④
Altea Freetrack (Facelift 2009)	2007		② ④
			① ② ④
Altea XL	2006		② ④
			① ② ④
Exeo	2009		① ② ④
			① ② ④
Exeo	2009		① ② ④
			① ② ④
Exeo (3R) (Facelift) 	12/11		② ④
			① ② ④
Exeo (3R) (Facelift) 	12/11		② ④
			① ② ④
Ibiza	2002		② ④
			①



























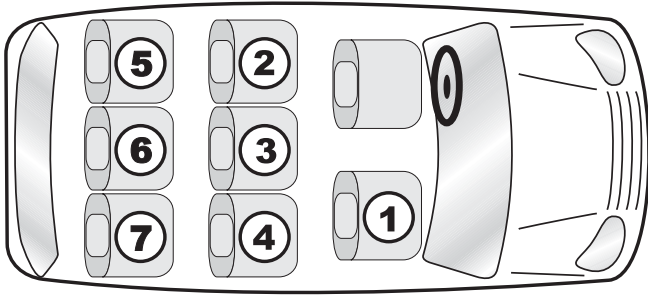
Ibiza 	2010		② ④
			① ② ④
Ibiza (6J)	2008		② ④
			① ② ④
Ibiza (6K)	1993 - 2002		② ④
			① ② ④
Leon (1M)	1999 - 2005		② ④
			① ② ④
Leon (1P)	2005		② ④
			① ② ④
Leon	11/12		② ④
			② ④
Leon SC 	06/13		② ④
			② ④
Leon ST	2014		② ④
			① ② ④
Leon ST 	06/13		② ④
			② ④

Mii   3	04/12		② ④
			① ② ④
Mii   5	05/12		② ④
			① ② ④
Toledo 1M	1999 - 2004		② ④
			① ② ④
Toledo	2004		② ④
			① ② ④
Toledo 	11/12		② ④
			① ② ④
SKODA *			
Citigo   3+5	06/12		② ④
			① ② ④
Fabia	1997 - 2001		② ④
Fabia  ; 	1999 - 12/06		② ④
			①
Fabia II  5  ; 	2007		② ④
			①
Fabia II Combi FL (5J)	09/10		② ④
			② ④
Fabia III 	09/14		② ④
			① ② ④

Fabia III 	01/15		② ④
			①
Felicia  ; 	1994 - 2001		② ④
			① ② ④
Octavia  ; 	2000		② ④
			② ④
Octavia II (Facelift 2009)	2004 - 2009		① ② ④
			① ② ④
Octavia II (Facelift) 	09/11		① ② ④
			① ② ③
Octavia III 	2012		② ④
			① ② ④
Octavia III 	2013		② ④
			① ② ④
Octavia III 	02/13		① ② ④
			① ② ④
Rapid (NH) 	2004 - 2009		② ④
			① ② ④
Rapid SpaceBack (NH) 	10/13		② ④
			① ② ④
Roomster	2006		② ④
			① ② ④

Superb I (Facelift 2006)	2001 - 2008		② ④
			① ② ④
Superb II	2008		② ④
			① ② ④
Superb 	2010		② ④
			① ② ④
Superb (Facelift) 	06/13		① ② ④
			① ② ④
Yeti	2009		② ④
			① ② ④
Yeti (Facelift)	09/11		① ② ④
			② ④
Yeti (Facelift 2)	11/13		① ② ④
			① ② ③ ④
SMART *			
Forfour Typ 454	2004 - 2006		② ④
			① ② ④
Fortwo Typ 451	2007		①
			①
Fortwo (453) 	11/14		①





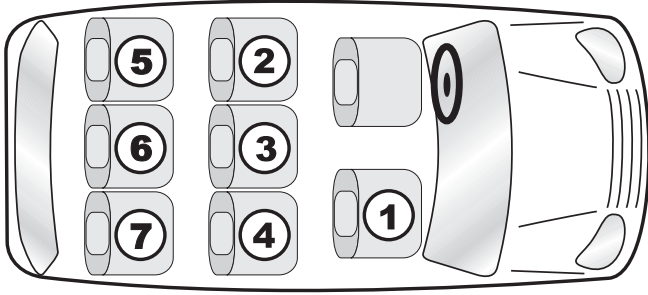
SUBARU *			
Forester III	2008		② ④
			① ② ④
Forester (SJ)	03/13		② ④
Impreza 4	2005		② ④
			①
Impreza	2005		② ④
			①
Impreza ;	2007		② ④
			① ② ④
Impreza (G4)	04/13		② ④
Legacy Outback	06/02		② ④
			①
Legacy (Facelift 2007)	2004		② ④
			① ② ④
Legacy ;	08/09		② ④
			① ② ④

Outback (Facelift 2007)	2003		② ④
			① ② ④
Outback	08/09		② ④
			① ② ④
Tribeca	2006		② ④
			③
SUZUKI *			
Alto VII	2009		② ④
			① ② ④
Grand Vitara 4	2002		② ④
Grand Vitara 3 (Facelift)	01/13		② ④
			② ④
Grand Vitara 5	01/13		② ④
Ignis	2001		② ④
Kizashi	2009		② ④
			① ② ④
Kizashi (FR)	09/10		② ④
			① ② ④
Liana (Facelift 2004)	2001 - 2007		② ④
			① ② ④
Swift	2005		② ④
			① ② ④

Swift (NZ)	09/10		② ④
			① ② ④
Swift (NZ) (Facelift) 	11/13		② ④
			① ② ④
Splash	2007		② ④
			① ② ④
Splash (Facelift)	05/12		② ④
			① ② ④
SX4 ;	2006		② ④
			① ② ④
SX4 S-Cross	10/13		② ④
			① ② ④
TESLA *			
S (Facelift)	03/14		② ④
			① ② ③ ④
TOYOTA *			
Auris 5	2007		② ④
			① ② ④
Auris (E180) 5	01/13		② ④
			① ② ④
Auris Touring Sport 	07/13		② ④
			① ② ④


























Avensis 5	01/03		② ④
			② ④
Avensis (T27) ;	2009		② ④
			① ② ④
Avensis (T27) ; (Facelift)	01/12		② ④
			① ② ④
Avensis Verso	05/01		② ④
			①
Aygo 5	07/05		② ④
			① ② ④
Aygo II 4 5	07/14		② ④
			② ④
Aygo II 4 3	03/14		② ④
			② ④
Corolla	2000		② ④
			① ② ④
Corolla 5	01/02		② ④
			① ② ④
Corolla	03/14		② ④
			① ② ④
Corolla Verso 5	04/04		② ④
			② ③ ④ ⑤ ⑦
































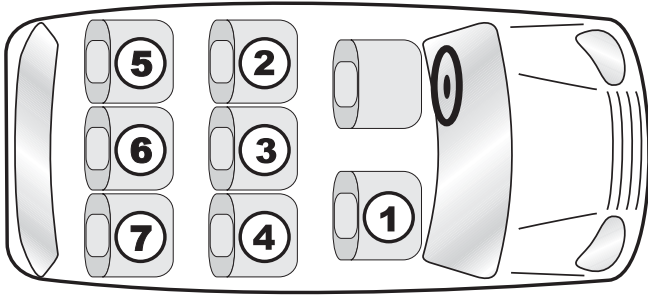
IQ	2009		② ④
			① ② ④
iQ (AJ1)	06/10		①
4008 (B)	06/12		② ④
Land Cruiser (J12)	2002		② ④
			① ② ④
Land Cruiser (V8)	2008		② ④
			① ② ④
Land Cruiser	11/09		② ④
			① ② ④
Previa (Facelift 2009)	2000 - 2009		② ④
			① ② ④
Prius	2009		② ④
Prius	10/03		② ④
			①
Prius+ (XW4(A))	06/12		② ④
			① ② ③ ④

RAV 4	2000 - 2006		② ④
			① ② ④
RAV 4	03/06		② ④
			① ② ④
RAV 4	04/13		② ④
			① ② ④
Urban Cruiser	2009		④
			① ④
Yaris	1999 - 2005		② ④
			① ② ④
Yaris	2006		② ④
			① ② ④
Yaris	10/11		② ④
			① ② ④
Yaris Hybrid	06/12		② ④
			① ② ④
Yaris Hybrid (Facelift)	10/14		② ④
			① ② ④
Yaris Verso (Facelift 2003)	1999 - 2003		② ④
			① ② ④
Verso	03/09		② ④
			① ② ④

Verso (Facelift)	04/13		① ③
Verso S (XP12) (Facelift) 	07/14		② ④
			① ② ④
VOLVO *			
C 30	2006		② ④
			① ② ④
C 70 	2005		② ④
			① ② ④
S 40 (Facelift 2007)	2003		② ④
			① ② ④
S 60 (R)	03/10		② ④
			① ② ④
S 80	2002		② ④
			①
S 80	2006		② ④
			①
S 80 (Typ AS) (Facelift 2009)	2006		② ④
			① ② ④
V 40  (Facelift 2000)	1996 - 2004		② ④
			① ② ④
V 40	2004		② ④
			①
V 40 (M) 	09/12		② ④























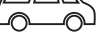







V 40 Cross Country	01/13		② ④
			② ④
V 50	2004		② ④
			① ② ④
V 60	2010		② ④
			① ② ④
V 60 (Facelift) 	06/13		① ② ④
V 70	2000		② ④
			①
V 70 	2000 - 2007		② ④
			① ② ④
V 70 	2007		② ④
			① ② ④
V 70 	08/11		② ④
			① ② ④
XC 60	2008		② ④
			① ② ④
XC 60 (Facelift)	10/13		① ② ④
XC 70	2000		② ④
			①
XC 70 	2007		② ④
			① ② ④






































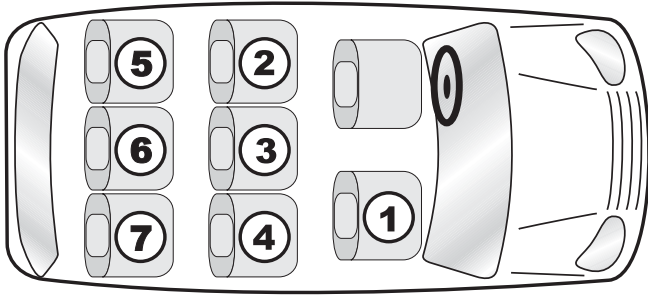
XC 70	08/11		② ④
			① ② ④
XC 90 5 + 7	2002		② ④
			① ② ④
XC 90 (Facelift) 7	12/11		② ④
			① ② ④ ⑤ ⑦
VW *			
UP 5	05/12		② ④
			① ② ④
Amarok	09/10		① ② ③ ④
Beetle (Facelift 2005) 	2005		② ④
			① ② ④
Beetle 	11/12		② ④
			① ② ④
Bora	1999 - 2005		② ④
			①
Caddy Life	2004		② ④
			① ② ③ ④ ⑤ ⑦

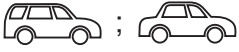






















Caddy	09/10		② ④
			① ② ③ ④
Cross Polo IV (Type 9N3)	2006 - 2010		② ④
			① ② ④
CC (3CC) 	01/12		② ④
			① ② ④
Eos (Facelift 2010)	2006		① ② ④
			① ② ④
Fox	04/05		② ④
			① ② ④
Golf III (Facelift 1998)	1993 - 2001		① ② ④
Golf IV	09/97 - 2003		② ④
			① ② ④
Golf IV Variant 	1999 - 2006		② ④
			① ② ④
Golf V 3+5	09/03		② ④
			① ② ④
Golf V (R32)	09/05		② ④
			① ② ④
Golf V GTI 5	2006		② ④
			① ② ④


























Golf V Variant  	2007		② ④
			① ② ④
Golf VI	08/08		② ④
			① ② ④
Golf VI R (1K)	10/10		① ② ④
			① ② ④
Golf VI Variant (Facelift 2009) 	2009		② ④
			① ② ④
Golf VI (1K) 	06/11		② ④
			① ② ④
Golf VII (AU)	11/12		② ④
			① ② ④
Golf VII 	07/13		② ④
			① ② ④
Golf VII 	09/13		② ④
			① ② ④
Golf VII Sportsvan 	06/14		② ④
			② ④
Golf VII (GTE) 	08/14		② ④
			① ② ④
Jetta V	2005		② ④
			① ② ④





















Jetta VI	01/11		② ④
			① ② ④
Jetta VI  (Facelift)	09/14		② ④
			① ② ④
Jetta Hybrid 	03/13		② ④
			① ② ④
New Beetle	1998		② ④
			①
New Beetle 	2002		② ④
			①
Passat  ; 	1998 - 2001		② ④
			① ② ④
Passat  ; 	2000 - 2005		② ④
			① ② ④
Passat Variant 	08/05		② ④
			① ② ④
Passat 	2005		② ④
			① ② ④
Passat CC	2008		② ④
			① ② ④
Passat (Facelift 2010)  ; 	08/10		② ④
			① ② ④









Passat B7 	2010		② ④
			① ② ④
Passat B7 Alltrack 	02/12		② ④
			① ② ④
Passat B8 	11/14		② ④
			① ② ④
Passat B8 	11/14		② ④
			① ② ④
Phaeton	2002		② ④
			① ② ④
Polo III  (Facelift 1999)	1994 - 2001		② ④
			① ② ④
Polo III (Facelift)	1999 - 2001		② ④
			① ② ④
Polo IV	10/01 - 2005		② ④
			①
Polo IV(9N)	2001 - 2005		② ④
			① ② ④

Polo  3+5	2005		② ④
			① ② ④
Polo Cross Polo  5	2006		② ④
			① ② ④
Polo IV (Typ 9N)	2001 - 2005		② ④
			① ② ④
Polo V (Facelift) 	03/14		② ④
			① ② ④
Polo V Cross Polo  5	04/10		② ④
			① ② ④
Polo V (Facelift 2014)	2009		② ④
			① ② ④
Scirocco III	08/08		② ④
			① ② ④
Sharan	1995 - 1998		① ② ④
Sharan	1998		② ③ ④
			① ② ③ ④ ⑤ ⑦
Sharan II	2010		⑤ ⑦
			① ⑤ ⑦
Tiguan	2007		② ④
			① ② ④

Touareg (Facelift 2007)	2002		① ② ④
			① ② ④
Touareg II (C2)	2010		② ④
			① ② ④
Touareg II (7P) (Facelift)	09/14		② ④
			① ② ④
Touran ²⁾	2003		② ④
			① ② ③ ④
Touran Cross ²⁾	2007		② ④
			① ② ③ ④
Touran Trendline ²⁾	02/07		② ④
			① ② ③ ④
Touran GP2	2010		② ④
			① ② ④
T4 Multivan (Facelift)	1995 - 2003		② ④
			① ② ④
T5 California (Facelift 2010)	2003		④ ⑥ ⑦
			① ④ ⑥ ⑦
T5 Multivan (Facelift 2010)	2003		② ④
			① ② ④ ⑥

UP   3	12/11		② ④
			① ② ④

DE

GB

FR

ES

PT

IT

RU

DK

NL

PL

CZ

SK

HU

SI

HR

SE

NO

FI

BG

RO

TR

EE

LV

LT

GR

UA

Britax Childcare
Britax Excelsior Limited
1 Churchill Way West
Andover
Hampshire SP10 3UW
United Kingdom

T.: +44 (0) 1264 333343
F.: +44 (0) 1264 334146
E.: service.uk@britax.com
www.britax.com

Britax Childcare
Britax Römer
Kindersicherheit GmbH
Blaubeurer Straße 71
D-89077 Ulm
Deutschland

T.: +49 (0) 731 9345-199
F.: +49 (0) 731 9345-210
E.: service.de@britax.com
www.britax.com